هاوکاری

رۆژنامەیەکی هەفتانەی گشتییە
لەدەزگای هاوکاری چاپ و بلاو کردنەوەی
کوردی دەرئەچێت

دار التضامن للطباعة والنشر الكردية

بغداد – شارع الجمهورية – ساحة الخلاني
هاتف ٦٨٣١١ ، ٦٨٣١٢ ، ٦٨٣١٣

HAWKARI Tel - 68311 68312, 68313.

ساڵی ١٩٧٠ داهەزراوە

(٨) لاپەرە
نرخی
(٢٥) فلس
لە (دار الحرية)
چاپ ئەکرێ

ژمارە (٢٤٢) ١٥-١١-١٩٧٤

سەرکۆمار پیرۆزبایی لە مەلیکی ئەردەن ئەکات

سەرکۆمار بەڕێز کاك احمد حسن بکر ئەم بروسکە پیرۆزباییەی بۆ مەلیك حسەین پاشای ئەردەن نارد :

خاوەن شکۆ برا مەلیك حسەین پاشای شانشینی هاشمی ئەردەن – عەممان :

بە بۆنەی جەژنی لە دایك بونتانەوە ٠٠ پێخوشحالم کە جوانترین پیرۆزباییتان لێبکەم ٠ هیوادارم کە هەرتەندروستی تان باش بێگەلی ئەردەن بەردەوام لە خۆشی و پێشکەوتن دابێ ٠

احمد حسن بکر
سەرکۆماری عێراق

ماموستا صدام باسی یەیوەندی نێوان بیری ستراتیژو نەخشەکێشان ئەکات

عیراق وسودان پەیمانێکی هاوکاری ئابووری پان مۆرکرد

ئێوارەی ١١-١١ ماموستا صدام حسین جێگری سکرتێری سەرکردایەتی قطری پارتی بەعسی سوشیالیستی عەرەب و جێگری سەرۆکی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە سیمینارێ (ستراتیجی پەرەپێدانی درێژ خایەن) دا کە کۆمەڵەی ئابووری ئاسانی عیراقی لە منصور سازیان کردبو ، وتارێکی خوێندەوە تیایدا باسی مەسەلەی دانانی بەردی بناغەی پیشەسازی و چەند مەسەلەیەکی گرنگی کرد ٠ ماموستا صدام وتی :

چەند برایەك لەپێش منەوە قسەیان کردو باسی گرنگی یەیوەندی نێوان عەقلی سیاسی و نەخشەی ئابوری یان کردو هەروەها لە دەربارەی یەیوەندی نێوان نەخشەی درێژ پێنج ساڵەو نەخشەی درێژ خایەنو بیری فەلسەفی و سیاسی دوان ٠٠ من ناچەوێ بکەمەوە ئەوقسانە دوبارە بکەمەوە کەئەوان کردیان ٠٠ بەڵکو ئەمەوێ باسی بایەخی یەیوەندی نێوان عەقلی سیاسی و نەخشەی ئابوری و کۆمەڵایەتی بکەم ٠

کاتێك کە ڕاپورتە سیاسی یەکەی هەشتەمین کۆنگرەی قطری ئەخوێنینەوە و دێینەسەر ئەوەی لەژێر ڕۆشنایی ئەو ڕاپۆرتەدا نەخشەی پێنج ساڵانە دابنین ٠٠ مەبەست ئەوە ناکە یەنی هەروەکو لەمەوبەر برایان وتیان ئەو ڕاپۆرتە ئەبێ بەتەنیا وەکو چوارچێوەیەکی گشتی فەلسەفی و سیاسی وەربگیرێ بەڵکو مەبەست لەوەیە کە ئەبێ بەوردی هەموو بەشو برگەیەکی ئەو ڕاپۆرتە لەبەرچاو بگیری و پەیرەو بکرێ ٠٠ هەروەها ماموستا صدام وتی :

کاتێ کە باسی مەسەلەی دانانی بنچینەی پیشەسازی قورس ئەکەین پێویستە بەفولی لەو پەرەپێدانە بکۆلینەوە کە دوور نیە لە مەیانی کۆمەلایەنی و ئابوری و عەسکەری دا لە ولاتانی عەرەب دا بێتەکایەوە ئێنجا ماموستا صدام باسی دەوری عیراقی کرد لەو مەسەلەیەدا وتی :

کاتێ کە باسی ئەو بابەتە ئەکەین پێویستە سەرنج لەو پەرەسەندنە بدەین کە دوور نیە لە سیاسەتی دەولەتانەدا روبدات ئەمەش چەند هۆیەك کاری تێ ئەکات وەکو :

زیاد بوونی ژمارەی دانیشتوانی (سکان) جیهان و پەیوەندی بە کاروباری شوێنەواری عەسکەری و ئابوری و تەکنەلوجی و زانستی یەوە ٠٠

دووەم : مەسەلەی خۆراك ئەمەش بە دووەم کلیلی (مفتاح) ی سیاسەتی نێو دەولەتان دائەنرێ ٠

سێیەم : مەسەلەی وزە (طاقە) ئەمەش سێیەم خالە خوێندنی بەرزولێکۆلینەوەی زانستنی ٠

٥ – محمد محجوب وەزیری پەروەردە ٠

٦ – سعدون غیدان وەزیری هاتووچۆ ٠

٧ – دکتور سعدون حمادی وەزیری دەرەوە ٠

٨ – دکتور احمد عبدالستار الجواری وەزیری دەولەت ٠

٩ – دکتور رشید الرفاعی وەزیری اشغال و اسکان ٠

١٠ – حامد الجبوری وەزیری دەولەت ٠

١١ – عدنان ایوب صبری وەزیری گواستنەوە ٠

١٢ – هشام الشاوی وەزیری دەولەت ٠

١٣ – طارق عزیز وەزیری راگەیاندن ٠

١٤ – دکتور سعدی ابراهیم وەزیری دارایی ٠

١٥ – دکتور حسن فهمی جمعە وەزیری کشتوکاڵ و چارەسەرکردنی کشتوکاڵ ٠

١٦ – دکتور منذر الشاوی وەزیری داد ٠

دووەم :– دانانی طه یاسین الجزراوی وەزیری پیشەسازی بەجێگری وەزیری نەخشەکێشان ٠

لە ٢٦ی مانگی شوالی ساڵی ١٣٩٤ی کۆچی ریکەوتی ١١ی مانگی تشرینی دووەمی ساڵی ١٩٧٤ی زایینی لە بەغدا نووسرا ٠

احمد حسن بکر
سەرکۆمار

پێنج مەرسومی جمهوری

ئێوارەی ١١-١١ پێنج مەرسومی جمهوری دەرچوو ٠ بەپێی ئەم مەرسومانە هەشت وەزیری تازە دانران و وەزیر لابران ٠ ئەمەش ئەواوی مەرسومەکانە :–

مەرسومی جمهوری ژمارە ٥٩٨

بەپێی ناوەرۆکی برگە (د)ی بەندی پەنجاو هەشتەمینی دەستوری وەختی بریاری لێبوردنی (اعفاء) ئەمانەی خوارەوەمان دا :

١ – الدکتور جواد هاشم وەزیری نەخشەکێشان ٠

٢ – أمین عبدالکریم وەزیری دارایی ٠

٣ – الدکتور نزار الطبقچلی وەزیری دەولەت ٠

٤ – نهاد فخری وەزیری گواستنەوە ٠

لە ٢٦ی مانگی شوالی ساڵی ١٣٩٤ی کۆچی ریکەوتی ١١ی مانگی تشرینی دووەمی ساڵی ١٩٧٤ لە بەغدا نووسرا ٠

احمد حسن بکر
سەرکۆمار

مەرسومی جمهوری ژمارە ٥٩٩

بەپێی ناوەرۆکی برگە (د)ی بەندی پەنجاوهەشتەمین ئەم بریارانەی خوارەوەمان دا :

یەکەم : دانانی :

١ – عزت ابراهیم الدوری بە وەزیری ناوخۆ ٠

٢ – تایە عبدالکریم وەزیری نەوت و مەعدەن ٠

٣ – نعیم حداد وەزیری لاوان ٠

٤ – غانم عبدالجلیل وەزیری ئەوەی شایانی باسە پێش چەند رۆژێك مەرسومێکی

مەرسومی جمهوری ژمارە ٦٠٠

بەپێی ناوەرۆکی برگەی (هـ)ی بەندی پەنجاو هەشتەمینی دەستوری وەختی ئەو بریارەمان دا :

دانانی حسن العامری بە جێگری سەرۆکی ئەنجومەنی بەرزی کشتوکاڵ ٠

لە رۆژی ٢٦ی مانگی شوالی ساڵی ١٣٩٤ی کۆچی ریکەوتی رۆژی ١١ی مانگی تشرینی دووەمی ساڵی ١٩٧٤ی زایینی لە بەغدا نووسرا ٠

احمد حسن بکر
سەرکۆمار

مەرسومی جمهوری ژمارە ٦٠١

بەپێی ناوەرۆکی برگەی (هـ)ی بەندی پەنجاو هەشتەمینی دەستوری وەختی ئەم بریارانەمان دا :

دانانی :–

١ – سهیل محمد صالح بە جێگری وەزارەتی گواستنەوە ٠

٢ – دکتور عدنان حردان یەکەم جێگری وەزارەتی کشتوکاڵ و چارەسەرکردنی کشتوکاڵ ٠

٣ – مصطفی حمدون ئەندامی تەرخانکراو لە ئەنجومەنی بەرزی کشتوکاڵ دا ٠

پێویستە وەزیرەکان ئەم مەرسومە جێبەجێبکەن ٠

لە رۆژی ٢٦ی مانگی شوالی ساڵی ١٣٩٤ی کۆچی یەرامبەر بە رۆژی یانزەی مانگی تشرینی دووەمی ساڵی ١٩٧٤ی زایینی لە بەغدا نووسرا ٠

احمد حسن بکر
سەرکۆمار

سەرکردەیەکی شۆرشگێڕانی عومان سەهید بووە ٠

عەدەن : ئا٥٠ع : بەرەی گەلی ڕزگاری هێنەری عومان ڕۆژی ١١-١١ لە بەیاننامەیەکدابڵاوی کردەوە کە لە ٥ی ئەم مانگەدا هێزێکی شۆڕشگێڕان لە ژووروی ناوچەی – عومان – پەلاماری هێزێکی پەریتانیاوئێرانی داوەو زیانێکی گەورەی پێ گەیاندوون ٠ بەیاننامەکەوتی : دوای شەڕێکی قارەمانانە تێکۆشەر زاهر علی البنائی– احمد علی – ئەندامی لیژنەی تەنفیزی کۆمیتەی ناوەندی بەرەشەهید بوو ، وە دوو شۆڕشگێڕی تریش بریندار بوون ٠ دوژمن دوای ئەو هێرشە دڵێرانەیە ترس و لەرزێکی زۆری لێ نیشت و دڕندانە دەستی کرد بە کرتنی هاو ولاتیان و لە بەندیخانەکاندا قایمی کردن و ئەو بەندیخانانەشدا بە سەرپەرشتی ئەفسەری ئەردەنی نازاری هاوولاتیان دەدرێت ٠

بەرەی گەلی لە کۆتایی بەیاننامەکەدا وتی : ئەو هێرشەی شورشگێڕان لە ناوچەی عوممان کردیانە سەر دوژمن سەرلەنوێ ئەوەساغ ئەکاتەوە کە گەلەکەمان بە هیچ جورێك قایل نابێ هێزەکانی بێگانە – بەریتانیاو ڕێژیمی ئێران – لە خاکەپاکەکەیدا بن ٠

institut kurde de paris



سەرکۆمار تێکۆشەر کاك احمد حسن بکر نیوەڕۆی ١٢-١١ لە بارەگاکەیاندا لە کۆشکی جمهوری پێشوازی کاك اشرف مروان نیردراوی تایبەتی سەرۆکی میسریان کرد ٠ کاك مروان لە دیدەنی یەکەدا نامەیەکی بە سەرکۆمار گەیاند ٠٠ وە لە چاوپێکەوتنەکەدا کە نزیکەی سەعاتیك و چل دەقیقەی خایاند کاك محمد صبری الحدیثی جێگری وەزارەتی دەرەوەو بالیوزی میسر لە بەغدا ئامادە بوون ٠ ئەوەی شایانی باسە نوێنەری سەرۆکی میسر سەر لە بەیانی ١٢-١١ بە فڕۆکەیەکی تایبەتی گەیشتە بەغداو لە فڕۆکە خانە لە لایەن جێگری وەزارەتی دەرەوەو پێشوازی کرا ٠

ئا٥٠ع

نەوابوونی وتوێژی نێوان عیراق و سودان

هەفتەی ڕابوردوو کاك طەحیی الدین معروف جێگری سەرکۆمار لەگەڵ وەفدێك بەسەردانێکی ڕەسمی چوون بۆ سودان ٠٠ وە لەگەڵ گەیشتنیاندا لە فڕۆکەخانە لەلایەن لیوا محمد باقر احمد یەکەم جێگری سەرکۆماری سودانەوە پێشوازی کران ٠ وەفدەکەی عیراق جگە لە بەڕێز جێگری سەرکۆمار لەم ئەندامانەی خوارەوە پێکهاتبوو :–

کاك حکمت العزاوی وەزیری ئابووری و کاك حامد الجبوری وەزیری ڕاگەیاندن و کاك عبدالحسین جمالی جێگری وەزارەتی دەرەوەو کاك طەالقیسی بەریوەبەری دایرەی عەرەبی لەم وەزارەتی دەرەوەو کاك عبدالودود الشیخلی بەریوەبەری گشتی تەشریفات و چەند کاربەدەستێکی تر ٠

وەرۆژی ١٠-١١ وتوێژی ڕەسمی نێوان وەفدی عیراق و سودان لە شاری خرطوم – دەستی پێکرد ٠ وەرۆژی سێشەممەش بەڕێز جێگری سەرکۆمارو ئەندامانی وەفدەکەی عیراق سەردانی لەپارێزگەی – الجزیرە – داولەوێ بەگەرمی لەلایەن کاربەدەستانەوە پێشوازی کران ٠ وەرۆژی چوارشەممە وەفدەکەی عیراق کە بەسەرۆکایەتی بەڕێز کاك طەحیی الدین معروف جێگری سەرکۆمار بولەگەڵ لیوا محمد الباقر احمد یەکەم جێگری سەرکۆماری سودان هاوڕێ بوون لە ئاینەختی گەشتیاری سودان وسەرۆکی ئەنجومەنی بەرزی تەنفیزی هەڕێمی خارتوم و کاربەدەستانەوە پێشوازی کران ئنجا ئەندامانی وەفدەکە چاوپان بەسەرۆك و ئەندامانی ئەنجومەنی تەنفیزی و ئەنجومەنی گەلی هەریمەکە کەوت ٠

بەڕێز کاك طەحیی الدین معروف بەناوی سەرکۆمارەوە (٢٥٠) هەزار دۆلاری بەخشی بۆ بڕشداربوون لە پەرەپێدانی ناوچەی حوکمی ذاتی لەخواروی سودان و بایەخی دا بەو تەقەللایەی لەپێناو یەکێتی نیشتمانی سودان دا دراوە ٠

وە رۆژی ١٣-١١ وتووێژی نێوان عیراق و سودان بەمەبەستی پەرەپێدانی ئابووری و ڕۆشنبیری تەواوبوو ٠ پەیمانەکەش لەلایەن کاك حکمت العزاوی وەزیری ئابووری عیراق و کاك ابراهیم منعم منصور وەزیری دارایی و ئابووری سودانەوە مۆرکرا ٠ وە بەپێی ئەو پەیمانە قەوارەی ئالوگۆڕکردنی بازرگانی نێوان هەردوو ولات ئەتاتە سێ ملیۆن جونەیهی ئیستەرلینی لەجیاتی ملیۆنێك و پێنج سەد هەزار جونەیهی ئیستەرلینی و هەردوو لا مەلبەندی بازرگانی لەپایتەختی یەکتری دا ئەکەنەوە ٠

ئا٥٠ع

★ سەرنجێك ★

داخمان ناچێ کە لەژمارەی پێشوماندا بەهۆی هەڵەیەکی چاپەمەنیەوە لەجیاتی ئەوەی بنوسرێ یادی ٥٧ ساڵەی شورشی ئۆکتوبەر بەهەڵە نووسرابو یادی ٧٥ ساڵەی شورشی ئۆکتوبەر ٠٠ جا داوای لێبوردن لەخوێنەرانی ئازیز ئەکەین ٠

هاوکاری

وەزیری پیشەسازی صومال گەیشتە بەغدا

ڕۆژی ١٣ – ١١ دکتۆر عبدالقاسم صلاد حسن پیشەسازی صومال لەگەڵ وەفدێکدا بەسەردانێکی ڕەسمی و لەسەردانخوازی وەزیری نەوت و مەعدەنی عیراق گەیشتە بەغدا ٠ وەفدەکەی صومال جگە لە دکتور عبدالقاسم لەم ئەندامانەی خوارەوە پێك هاتووە :

بەڕێز عبده فارح بەریوەبەری گشتی کۆمپانیای نیشتمانی نەوتی صومال و دکتۆر عمر احمدعمر بەریوەبەری گشتی بانقی ئەهلی و سێ کاربەدەستی کەرتی پیشەسازی و نەوت ٠

دکتور عبدالقاسم حسن بەپەیامنێری (ئا٥٠ع)ی وت کە لەو سەردانەیدا لەگەڵ کاربەدەستانی عیراق دەربارەی پتەوکردنی پەیوەندی ئابووری نێوان هەردوو ولات وتوێژ ئەکات ٠

وەفدەکە لەفڕۆکەخانە لەلایەن دکتۆر عبدالله السیاب جێگری سەرۆکی کۆمپانیای نیشتمانی نەوتی عیراق و چەند کاربەدەستێکی تری وەزارەتی نەوت و مەعدەن و بالیوزی صومال هەوە پێشوازی کرا ٠

تا٥٠ع

لەکوردستانی ئێرانەوە

یادی صالح لاجانی وهاوالەکانی

لەخۆبوردن و گیان لەپێناوان کارێکی هێندە سووک و ئاسان نیە و لەدەست هەموو کەس نایەت ، تەنیا ئەو کەسانە دەتوانن گیانی خۆیان لەپێناوی ئاوات و ئامانجەکانی گەل نیشتمان و خۆیان بکەنە قوربانی ریگەی ئازادی و بەختەوەری گەل ، کە گەل و نیشتمانەکەیان لەخۆیان خۆشتر بوێ . ئازری رزگاریخوازی ئەوەندە لەدلیاندا بلیسەی سەندبێت کە سەریان بکەنە پردەبازی ریگای گەلەکەیان و لەشیان بکەنە لەپەرو قەزاو بەلاگێری نەتەوەو نیشتمانەکەیان .

گەلی قارەمانپەروەری کورد ، لە کوردستانی ئێران ، وەک هەموو پارچەکانی تری کوردستان ، بەدرێژایی مێژووی پر لە تالی و کوێرەوەری خۆی لەهیچ سەردەمێکدا وەک ئێستا هیچ کاتێک لەقوربانیدان دریغی نەکردوە . رۆلەی ئازاو نەبەزو گیان فیدای زۆری پێ گەیاندوە کە لەپێناوی ئاوات و ئامانجەکانی گەل نیشتمان و لەپێناوی رەش و رووتانی کوردستان و لەڕێگای ئامانجە پیرۆزەکانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی - ئێران دا شەرەفی شەهیدیەتی ڕێگای گەلیان دەستکەوتوە ، یەکێک لەوانە صالح لاجانی یە .

صالح لاجانی لە خێزانێکی وەرزێری هەژاری لادێیی لەدایک بووە ، دیارە لەبەر نەبوونی - مەدرەسە - لە کوردستان وەک زوربەی زۆری منداڵانی کوردستانی ئێران لە نیعمەتی خوێندن بێبەش بوو . لەدەوری قۆناخی یەکەمی هەرزەکاریدا هەستی بە بەشخوراوی نەتەوەکەی و دواکەوتویی خەڵکی کوردستانی ئێران کردو بەچاوی خۆی زوڵم و زۆری ئەمنیەو ژاندرمری جەهەنەمی شای خوێنڕێژی لەلادێکانی کوردستان دیتبوو . هەمیشە لەبیری ئازادی و سەربەخۆیی چالاکی و پێکەیشتوبوو ، بۆ یەکەوەکەی دابوو ، لاوێکی رزگاریخواز نەئەوەو نیشتمانەکەی و بۆ باشتربوونی ژیانی کۆمەڵانی خەڵکی نیشتمانەکەی ریزگای حیزبی دیموکراتی کوردستانی کرتەپەرو سەربازێکی دلسۆزو بەئەمەکی حیزبەکەی بوو .

لە ساڵی ١٩٥٩دا سازمانی ئەمنیەتی ئێران بە سەرۆکایەتی جەڵلاد سەرهەنگ (ئەمجەدی) و (زیبایی) جەڵلادە ناسراوەکانی گەلانی ئێران هوروژمێکی فاشستیانەیان بۆ سەر کوردستان و ئەندام و لایەنگرانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران دەستپێکرد .

وە بەپێی ئەخشەیەکی سازکراو لەمانگی خەزەلوەری ئەو ساڵەدا جەڵلادەکانی شای خوێنڕێژ لەهەموو ناوچەو شارەکانی کوردستان (سنە ، پانە ، سەقز ، بۆکان ، سەردەشت ، خانێ ، نەغەدە ، شنۆ ، وەرمێ ، مەهاباد ، شاهپور ، میاندواو ، ساین‌قەلا) و لادێکانی نیشدا دەستیانکرد بە کوشتن و ڕاونانی ئەندامان و لایەنگرانی حدک .

صالح لاجانی توانی ماوەی ساڵێک و ١٠ مانگ لەگوندی دەڵاوان و قەمتەرێ کە لەدەشتی لاجانی نزیک خانێ خەریکی وەرزێری پێکەیشتو بوو ، بۆ ئەوەکەی دابوو ، لاوێکی رزگاری نەئەوەو نیشتمانەکەی و بۆ باشتربوونی ژیانی کۆمەڵانی خەڵکی نیشتمانەکەی ریزگای حیزبی دیموکراتی کوردستانی کرتەپەرو سەربازێکی دلسۆزو بەئەمەکی حیزبەکەی بوو .

لە ساڵی ١٩٥٩دا سازمانی ئەمنیەتی ئێران بە سەرۆکایەتی جەڵلاد سەرهەنگ (ئەمجەدی) و (زیبایی) جەڵلادە ناسراوەکانی گەلانی ئێران هوروژمێکی فاشستیانەیان بۆ سەر کوردستان و ئەندام و لایەنگرانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران دەستپێکرد .

وە بەپێی ئەخشەیەکی سازکراو لەمانگی خەزەلوەری ئەو ساڵەدا جەڵلادەکانی شای خوێنڕێژ لەهەموو ناوچەو شارەکانی کوردستان (سنە ، پانە ، سەقز ، بۆکان ، سەردەشت ، خانێ ، نەغەدە ، شنۆ ، وەرمێ ، مەهاباد ، شاهپور ، میاندواو ، ساین‌قەلا) و لادێکانی نیشدا دەستیانکرد بە کوشتن و ڕاونانی ئەندامان و لایەنگرانی حدک .

صالح لاجانی توانی ماوەی ساڵێک و ١٠ مانگ لەگوندی دەڵاوان و قەمتەرێ کە لەدەشتی لاجانی خانێیەک خانی

بیرەوەری شاعیری نەمر «عبدالله زیوەر» لە ماڵغەمبار ١٨٧٥ - ١٩٤٨ز



خۆبوردان ئاودان . ئەو ماوەی زیاتر بیرەوەری مامۆستا کە لە قوتابخانە مامۆستا بوو زیوەر بکەنەوە هەردەم دەوری بە دەیان هونراوەی فیرکردن دانا و زمانی عەرەبی و تورکی دەریژاند بە سەر خەڵکی گوندەکەی و ئەو کارەی بە ئەرکی سەرشانی خۆی دەزانی و بە هیچ شێوەیەک لە ئەرکی خۆی دەرباز نەدەبوو . ئەو بیرەوەرییانەی کە لە بارەی مامۆستا زیوەر و ژیانی ئەدەبی و کۆمەڵایەتی و سیاسی و ئایینی و ... هتد بیستوومن و بینیومن و لە سەرچاوەی جۆراوجۆر وەرمگرتوون و کۆمکردۆتەوە بە سێ بەشی سەرەکی دابەشی دەکەم و بە پێی ئەو بابەتانەی کە لە بیرەوەرییەکانی مامۆستا زیوەر دا هاتوون ناونیشانی بۆ دادەنێم .

بەشی یەکەم

پێشەوا و رابەرێکی کۆمەڵایەتی بوو

هەر (مامۆستا زیوەر ، بوو کە گیانی هەڵدانی تێکۆشین لە خوێندن و نیشتمان پەروەری کرد بە ڕاستە ڕاستی کوردستان دا)(١)

ڕابەرێکی کۆمەڵایەتی بوو ، وەک پیاوێکی ئایینی پەروەر بیرو باوەری خۆی لە گەڵ بیروباوەری چەرخی بیستەمین تێکەڵاو کردوە و سەرنجی ڕولەکانی گەلی کوردی بۆ لای خۆی ڕاکێشاوە بیروباوەڕەکانی جمیل صدقی زەهاوی دەربارەی مافەرەواکانی ئافرەت کاریان لە شاعیر کردوەو خستویەتیانە سەر ئەو باوەرە کە ئەبێ پیاو ئافرەت شان بە شانی یەکتر لە پێناوی پێشکەوتن و بەرزبوونەوەی گەل و نیشتمان دا تێ بکۆشن لە هۆنراوەیەکی دا کە دوو دێری زەهاوی لە تەڵدا تێهەڵکێش ئەکات ، دەڵێ :

خزمەتی (جەنەت) ئەکەن هەر دوو ج غلمان و ج حور
ریگایی (حق) ئەگری رابعە بی (یا منصور)
بۆ وەتەن خزمەتی (ڕاندارك)ە لە (دنیا مەشهور)
(یرفع الشعب فریقان انات وذکور
وهل الطائر الا بجناحیه یطیر !)

شاعیر پەردە لەسەر ڕووی کاربەدەستانی دەوری عوسمانی ڕائەمالی ، کردەوە نالەبارەکانیان دەخاتە بەرچاوو :

دەڵێت : ڕقی زور بوو مودیر جەریمەی کرد
ئەك جەریمە ، کە قیمەت قیمەی کرد !
ئەمە بوو حاڵی ئەسەبقی سابق
خوا بکا وا نەبێ ئیتر لاحق

سەرباری ژیانی گەلی کوردمان و بەرەو دواڕۆژێکی گەشەدار و بەختەوە هەنگاوی ناوە . (بی‌کەس)ی نەمر پێشەوای ئەم ڕیبازەبوە .

ڕیبازی سێیەم ، بە بڕی کەنابی هەرگیز تاوانەکانو تێڕۆری سوشیالیزمی زانستیانە کوشتن و برین و خوین ڕشتنی چڕنە ببێ و بنەوانی مەسەلەی کوردو لەم ڕێبازەوە هەنگاوی ناوە بو دەس نیشان کردنی دەردەکانی کۆمەڵو چارە ، (ئیدامە) لە هەرلا سەریشی بڕ دۆزیونەتەوە . سووتاوە بە (بومبایی دلزار بە نوینەری ڕاستەقینەی عەدو)ی بالی وولاتم ئەم ڕیبازە دەژمێردرێت . جەڕنە ، خەنە بەندانە لە مامۆستا نجم الدین مەلا دەڵێت : هەر شارو دیارێ

« **مامۆستا زیوەر نەك تەنیا شاعیر بوو ، بەس ، بەڵکو** خوێناوە خەنەی بازن و لاشەی - شوهەدا - دەعوەتی ئینگلیزە لە سەحرا

کردوویەتی بڕ (وەحش) و قەڵو دالی وولاتم

لە دواییدا دەڵێ :

مەشهورەکە (جوو) لەشکری دەججالە لە ئاخر
(مەهدی) هەیە بو چارەیی دەججالی وولاتم
گەر (مەددەی) بەم قەتڵو قیتاڵ) دڵی خوشە
گوم نابی لە (ئەنجالی) وولاتم

مامۆستا زیوەر وەک مامۆستایێکی کارامەو بەوە چ بەهەموو هیزو توانستێکەوە بەپێنووسی ڕەنگینی بەرەنگاری بیرو باوەری پڕو پوچ و تۆپە هات بو ، گڕی بەردایە گیانی نەخوێندەواری و بەسروودی نیشتمانی و گورانی کوردی بەسۆز زمانی منالەکانی پژاندو میشکی بە بیروڕای زانین پەروەردەی و دڵسۆزی و گیانی لە ئەبێ هەمیشە بەهەموو شێوەیەک بۆ ئەوە بکۆشێ کە ئەو ئامانجانەی کە بۆی دانراون بەدی بێنێ .

بەشی دووەم

وتاری سێیەم :

خەریك بووم ئەم چەند وتارە لەسەر نووسراوەکەی کاك دڵشاد مەریوانی هەر بە ناوو نیشانی « پێم وایە پاشی بڕ نەچووە » بنووسم . بەڵام ناوەڕۆکی وتاری ئەم جارە بڕێ دەبوو کە سەردێرەکەی بگۆڕم .

لە کۆتایی وتاری دووهەم دا پرسیارم لە خوێنەری بەڕێز کرد بوو : « تۆ ئەو خوایە مامۆستا هێمن بڕ ئەم جۆرە نووسینە گونوویە : ئەمن دەیڵێم و بێ باکم ؟ » . چونکە مامۆستا دڵشادم دەرکردەوە» کەی خۆی بەم لەتە شێعرە دوایی پێ هێنابوو . بڕ ئەوەی نیشانی بدەم کە مامۆستا هێمن «دەیڵێم و بێ باکم »ی بڕ ئەم جۆرە نووسینە بەکار نەهێناوە ، پێویست بوو لە باری ڕێنووس و داڕشتنی ڕستەو بەکار هێنانی وشەش بە سەر وتارەکەی کاك دڵشاددا بێمەوە . هەر چەند لە باری بڕ چوون و چەشنی بیرورا سەبارەت بەئەدەب و ئەدیبیشەوە ناکرێ بە سەرەدا باز بدرێ و واز لە ڕەت کردنەوەی هێندێك بیروڕا بێنین کە نووسەری بەڕێزمان هەوڵ دەدا لە نێو ئەدەبی کوردیدا بڵاوی بکاتەوە و بڕەوی پێ بدا .

پێویستە ئەوەندەش بڵێم کە ئەرکی زانایانی ڕێزمان و شارەزایانی ڕێنووس دەبین . وەك شێوەیە راست نیەو ئەگەر بەم جۆرە بنووسرێن : « سیاسیەوە، مرۆڤایەتی ، سیاسیەکی ، وێستوویەتی ، ئەتەوایەتی ، بەشداریەکی و ... » ڕێنووس و دەنگەکانیان پێکەوە ڕێك دەکەوێ و یەك دەگرێتەوە .

٢ - پێتی (ت) کە بەخۆڕایی بەکلکی وشەیەوە نووساندووە وەك : « دەبێت ، بڵێت ، بوێت، ناگات و ... »

بەڕێز مامۆستا مەسعود محەممەد لە ژمارە ١٨ی گۆواری بەیان دا باسی ئەم (ت) یە دەکا بەڵام زۆر زوو ناکۆکی نیوان بوون و نەبوونی لە وشەدا ناشت دەکاتەوە و دەنووسێ هەر دووکیان ڕاست و دروستن بەڵگەشی ئەوەیە کە « بە درێژایی کات لە کۆنەوە ، بە سەر زارو خامەی میللەتی کوردو نووسەرانی کوردەوە بوون » . هەر چەندە من زۆر لە مێژووی ئەدەبی کوردی شارەزانیم ، بەڵام دەتوانم بڵێم کە لام وایە بێجگە لە نووسەرانی ناوچەی سلێمانی کە (ت) یە وا بەکاردەهێنن بەکار دێنێ

لە شێعری شاعیرەکانیشدا مەگەر بڕ (زەروورەتی شیعر) دەنا ئەو (ت) یە بەکار نەهاتووە . بڕیە لام وایە بەکار هێنانی ئەم فیملانە بەم جۆرە ڕاستە : « دەبێ ، بڵێ ، بووی، ناکا ، دەکاو ... » چونکە هەم زۆر لە سەر زارو زمانان سووکترەو هەم بیستێکیشی کەمترە ئەوەش بە زیاد بێ بڕێ خۆی نیعمەتێکە .

٣ - دارشتنی ڕستە :

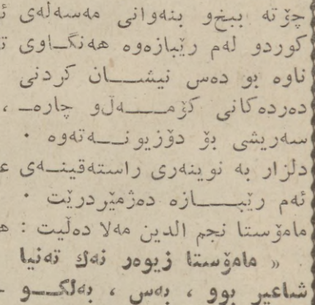
ئەوەندەی بزانم ، لە زمانو نووسینی کوردیدا هەمیشە ، یان بە زۆری ، کار (فعل) دەکەوێتە ئاخری ڕستەوە ئەوانەی بە عەرەبی بیر دەکەنەوەو بە کوردی دەنووسن ، هەر وەك نووسینی زمانی عەرەبی کار دەخەنە نێوە ڕاست ، یان سەرەتای ڕستەوە .

کاك دڵشادیش هەر چەندە وتارەکەی بە کوردی نوسیوە ، بەڵام نەیتوانیوە خۆی لە داوی تایبەتیەکانی ڕێزمانی عەرەبی ڕزگار بکا . با چەند نموونە لە وتاری کاك دڵشاد بێنینەوە :

١ - « **دەیچەسپێنێن بەسەر بەرهەمە ئەدەبیەکەدا** » .

٢ - « **پێشەکی خشتەیەك دادەنێن لە لێك دانەوەی خۆیان**» .

٣ - « **بە هۆی پێشەکی یێکەوە چیمان پێ بڵێت دەربارەی چاو پێداخشاندنەوەش لە یاسای**
فەرمانەکانی - ئەواندا - هەیە ...
بۆ - نەلوانی - دوێنێ ...
کاری نیە بەسەر - لوانی - ئەمڕۆوە ..
مانگ و ڕۆژ
ئەم هەمو ئەستێرانەیان ...
بۆ خزمەت گوزاری ئێمە ..
بە ئاسمان دا هەڵواسیوە ...
نە خاترخۆتر دەزانن ... نەدۆستایەتی
نە دەمیان چەور دەکرێ
نەدەستمان دەیانگاتێ
نە - دیاری - ش وەردەگرن
نە بەهەڵەش دەچن ...
هەر ئەوانیش لووت شکێنن ...
دڵ تەزێنن ... چاو بەزێنن ..
هەمو - کەسێ - دەمرێنن -
بە - پتێك - خۆڵ -
کۆتایی - بەئاوات و نەوای - ژیان
دەهێنن ...
ئەم چین دەبەن .. ئەو چین دێنن ...
تاچینکی پوخت و پاکژ
بۆ سەر - زەوی - سەربەخۆیان -
دەرنگێنن ...
ئەوسا ... نەدۆسیە دەمێنێ و
نەبوخچە ...
نە ڕۆژ - گەروی - هەندی مرۆڤ
شەتەك دەدا بە کەلەچە ...
نەزیان دەمێنێ ... نەجەور
نەکلکە بیورو نەتەور
ئەستێرەکان ..
هەنگاوەکانمان - دەپێون -
لەسەر - پەڕی تەمەن -
هێڵی ڕێی ڕەومان ..
دەکێشن
(نهینی یەکانمان تۆمار دەکەن
لە دۆسیەی تایبەتی دا ..)
(بەتای تەرازوو
کێشی - هەست و بەزەیی و یژدانمان -
دەکەن ...)
وزەو توانمان - هەڵ دەسگێنن -
دەراوی - ووتەکانمان - دەدەنەوە
مەبەست - لە بێژنگ - دەدەن
هیوا - ئاڵەو گێردەکەن -
هەمو - ئەوانە ...
لە بوخچەی - مانگدا - گرێ پێچ دەکرێن .
ڕۆژو ڕۆژگار
لەسەر - ڕۆشنایی و وردەکاری -
بەچاوی تیشکی ...
ئەم - بوخچە - یە دەپشکنێ ...
بریاری - چۆنیەتی ژیانمان -
ماف و چارەنوسمان
کاری پر بە پێستی خۆمان
پێ دەدەن ..
ئەم بریارە
مانگ و ڕۆژو ئەستێرە
مۆری دەکەن ...
دۆسیەی - تەمەنمان - ئاوەڵەیە
بۆ تۆمارکردنی - کرداری - بەرەودوامان



مەگەر بۆخوێ لێی بگەڕێ

- کەریم حیسامی -

مرۆڤایەتی ، سیاسیەکی ، وێستوویەتی ، ئەتەوایەتی ، بەشداریەکی و ... » ڕێنووس و دەنگەکانیان پێکەوە ڕێك دەکەوێ و یەك دەگرێتەوە .

٢ - پێتی (ت) کە بەخۆڕایی بەکلکی وشەیەوە نووساندووە وەك : « دەبێت ، بڵێت ، بوێت، ناگات و ... »

بەڕێز مامۆستا مەسعود محەممەد لە ژمارە ١٨ی گۆواری بەیان دا باسی ئەم (ت) یە دەکا بەڵام زۆر زوو ناکۆکی نیوان بوون و نەبوونی لە وشەدا ناشت دەکاتەوە و دەنووسێ هەر دووکیان ڕاست و دروستن بەڵگەشی ئەوەیە کە « بە درێژایی کات لە کۆنەوە ، بە سەر زارو خامەی میللەتی کوردو نووسەرانی کوردەوە بوون » . هەر چەندە من زۆر لە مێژووی ئەدەبی کوردی شارەزانیم ، بەڵام دەتوانم بڵێم کە لام وایە بێجگە لە نووسەرانی ناوچەی سلێمانی کە (ت) یە وا بەکاردەهێنن بەکار دێنێ

لە شێعری شاعیرەکانیشدا مەگەر بڕ (زەروورەتی شیعر) دەنا ئەو (ت) یە بەکار نەهاتووە . بڕیە لام وایە بەکار هێنانی ئەم فیملانە بەم جۆرە ڕاستە : « دەبێ ، بڵێ ، بووی، ناکا ، دەکاو ... » چونکە هەم زۆر لە سەر زارو زمانان سووکترەو هەم بیستێکیشی کەمترە ئەوەش بە زیاد بێ بڕێ خۆی نیعمەتێکە .

٣ - دارشتنی ڕستە :

ئەوەندەی بزانم ، لە زمانو نووسینی کوردیدا هەمیشە ، یان بە زۆری ، کار (فعل) دەکەوێتە ئاخری ڕستەوە ئەوانەی بە عەرەبی بیر دەکەنەوەو بە کوردی دەنووسن ، هەر وەك نووسینی زمانی عەرەبی کار دەخەنە نێوە ڕاست ، یان سەرەتای ڕستەوە .

کاك دڵشادیش هەر چەندە وتارەکەی بە کوردی نوسیوە ، بەڵام نەیتوانیوە خۆی لە داوی تایبەتیەکانی ڕێزمانی عەرەبی ڕزگار بکا . با چەند نموونە لە وتاری کاك دڵشاد بێنینەوە :

١ - « **دەیچەسپێنێن بەسەر بەرهەمە ئەدەبیەکەدا** » .

٢ - « **پێشەکی خشتەیەك دادەنێن لە لێك دانەوەی خۆیان**» .

٣ - « **بە هۆی پێشەکی یێکەوە چیمان پێ بڵێت دەربارەی بیروڕا سیاسیەکانی خۆی** » .

٤ - « **توانای باوش کردنەوەیێکی وریایی یانەیان نیە بۆ ئومێدو ئاوات ...** »و **زۆر شوێنی تریش کە لێرەدا ناکرێ هەمووبان دەست نیشان بکرێن** .

ئەمانەو زۆر ڕستەی دیکە ، نەکەوتونە نیو چوارچێوەی ڕێزمانی کوردی . بۆ نموونە ڕستەیەکەم و دووهەم دبوایە بەم جورە بنووسرین : « بەسەر بەرهەمە ئەدەبیەکەیدا دەچەسپێنن » ، « پێشەکی لە لێکدانەوەی خۆیان‌دا خشتەیەك دادەنێن» . لەبەر درێژ بوونەوەی وتارەکە بە پێویستم نەزانی هەموو ڕستە نادروستەکانیو تاری کاك دڵشاد بە شێوەی ڕاست بنووسمەوە .

٤ - بەکارهێنانی وشەو ڕستە لەجێگای خۆیدا :

مامۆستا دلشاد محەممەد ئەمین لە وتارەکەیدا هێندێك وشەو ڕستەی ئەوتۆی بەکار هێناون کە لە جێگای خۆیان‌دا نین و تێگەیشتنیان دژوارە ، بۆ نموونە ئەوەندەی کوردی شارەزانیم ، بەڵام دەتوانم بڵێم کە لام وایە بێجگە لە نووسەرانی ناوچەی سلێمانی کەم کەس (ت) یە وا بەکاردەهێنن بەکار دێنێ

لە شێعری شاعیرەکانیشدا مەگەر بڕ (زەروورەتی شیعر) دەنا ئەو (ت) یە بەکار نەهاتووە . بڕیە لام وایە بەکار هێنانی ئەم فیملانە بەم جۆرە ڕاستە : « بەسەر بەرهەمە ئەدەبیەکەیدا دەچەسپێنن » ، « پێشەکی لە لێکدانەوەی خۆیان‌دا خشتەیەك دادەنێن» . لەبەر درێژ بوونەوەی وتارەکە بە پێویستم نەزانی هەموو ڕستە نادروستەکانیو تاری کاك دڵشاد بە شێوەی ڕاست بنووسمەوە .

٤ - بەکارهێنانی وشەو ڕستە لەجێگای خۆیدا :

مامۆستا دلشاد محەممەد ئەمین لە وتارەکەیدا هێندێك وشەو ڕستەی ئەوتۆی بەکار هێناون کە لە جێگای خۆیان‌دا نین و تێگەیشتنیان دژوارە ، بۆ نموونە ئەوەندەی کوردی شارەزانیم ، بەڵام دەتوانم بڵێم کە لام وایە بێجگە لە نووسەرانی ناوچەی سلێمانی کەم کەس



بە ڕەگەزو بنەماڵە ئەچێتەوە سەر هۆزی (زەنگەنە) کە بایپیرە گەورەیان لە کاتی خۆیدا لە دێی (دەرگەزێن - دەرگازێرێن)ی ناوچەی هەمەدانەوە لە دەورو بەری ساڵەکانی (١٧٠٠ - ١٧٥٠) هاتوە بەم دیوا ، دوای بەڕپا بوونی شەڕی بەینی عەشرەتی زەندو قاجاریەکان ، تاکو لە گەڕەکی (مەلکەندی) لە سلێمانی جێگیر بووە .

باوکی مەحمود ، ئەحمەد ئەفەندی ، دوای ئەوە لە حوکمو دەسەڵاتی شێخ مەحمود جەودتە کە لە کاتی عوسمانیەکاندا لە سلێمانی باشکاتبی قوتابخانەی ڕشدیەی سوپایی ، چوە سوپای عیراقەوەو تیا کە ئەوانەی تەواو کرد ، لە مایەوە تاکو ئەیشتە پلەی ئەنجومەنی ئیدارە بوە ، ئەویش ساڵی ١٩٠٧دا هەستا چو بۆ (ڕائد) ، لە دواییدا وازی لە کۆڕی مەحمود ئاغا کۆڕی ئەستەمبول ، لەوێ لە قوتابخانە لەویش هێنا ، جا لەبەر ئەوەی مستەفا ئاغا کۆڕی حەما ئاغایە نەی (حربیە سلطانیە) وەرگیرا لە کاتی خۆیدا هندسەی خۆیند جا وەکو کاکە عومەری چوار ساڵی خوێندو بە ئەفسەر بوو ، بوو بە ئەندازیار لە حەسەنا غای دەوڵەت ئەڵێت دەرچوو کە شەری گەورەی یەکەمی بەسەردا هات لە شەری کە ئەم باسەم لێ وەرگرتوە ، (چنا قلعە) و (کوت الامارە) و مالی جەودت خزمایەتیان لە گەڵ جەنگا . بەڵام کە بیستی وا هەمەوەندو میرزا بدیعی باباجان خەریکە ئیدارەیەك لە کوردوستاندا بە سەرۆکایەتی شیخ مەحمودی حەفید پێك دێت ، گورج ئەوێ بە جێ هێشت ، هاتەوە بۆ سلیمانی ، لە لەشکری شێخ‌دا پایەیەکی بڵیندیان دایە ، دوای ئاوا بوونی سەرۆکایەتی شیخ مەحمود ئەویش بوو بە ئەفسەری ئیدارەی شارەوانی سلیمانی ، بە دڵو بە گیان دەستی دایە خزمەتی شارەکەی ، خەتی شەقامەکانی کێشاو ریکی خستن ، هەوزەکەی ناو بازاریش کە تاکو بەنێك لەمەو بەر مابوو ، ئەم دروستی کرد . هەر لەم کاتەشدا بوو کە قەڵەمی خستبوە کار ، ئەینووسی شیعری ڕێك ئەخست ، بەرهەمەکانی لە ڕۆژنامەی (ئومێدی استقلال) و (پێشکەوتن) و وگزفاری (زاری کرمانجی) دا بڵاو ئەکردەوە .

مەحمود جەودت لە گەڵ حامدی برای و کاملی حەسەن ئەفەندی لە شەری ناو باریکدا کە لە ساڵی ١٩٣١دا لە نێوان هێزەکانی لەشکری ئەوساو لەشکری شێخ‌مەحمودا ڕووی‌دا بەشدار بوو دوای ئەوەش کرایەوە بە ئەندازیارو نیررا بۆ ناصریە ، ئنجا گەڕکووك .

خوا لێخوشبوو لە گەڵ بەکر صدقی‌دا زۆر دڕستی یەك‌و برادەر بوون ، بە جۆرێك گوایە پێکەوە کۆمەڵێکی نەهێنیشیان پێکەوە نابوو ، هەروەها پەیوەندیشی لە گەڵ (سمکۆ)و کوردەکانی تورکیا شدا هەبوو .

مەحمود جەودت تەنها تێکۆشەرێکی نەتەوایەتی و نیشتمان‌پەروەر نەبوو ، بەڵکو لە مەیدانی ئەدەبیشدا دەستێکی بالای هەبوو . شیعری ڕێك ئەخست ، قوتابیەکان کردبوویان بە گۆرانی قوتابخانە ، جگەلەوە شیعری بۆ کوردستان‌و دایك‌و باوك‌و ژن‌و مندال‌و .. ئەووت .

لە فەرەنسا بیەوە زۆر شتی کردوە بە کوردی ، خەباتی گەلی پۆلۆنیای لە ساڵی ١٩٣٦دا کردە کوردی‌و بەناوی (پۆلۆنیا)وە لە چاپی‌دا . پارچەیەك شیعری بەرزی شاعیری گەورەی فەرەنسا (سوللی) وەرگێرایە سەر کوردی ، ئەوەبو ئەحمەد بەگی صاحبقران (حمدی)و بێکەس‌و شێخ سەلامو پیرەمێردو گۆران، بە سەر نیشتمان پەروەری و ئازایەتی ئەم پیاوەیانەدا هەڵداوە .

مەحمود جەودت تەنها تێکۆشەرێکی نەتەوایەتی و نیشتمان‌پەروەر نەبوو ، بەڵکو لە مەیدانی ئەدەبیشدا دەستێکی بالای هەبوو . شیعری ڕێك ئەخست ، قوتابیەکان کردبوویان بە گۆرانی قوتابخانە ، جگەلەوە شیعری بۆ کوردستان‌و دایك‌و باوك‌و ژن‌و مندال‌و .. ئەووت .

لە فەرەنسابیەوە زۆر شتی کردوە بە کوردی ، خەباتی گەلی پۆلۆنیای لە ساڵی ١٩٣٦دا کردە کوردی‌و بەناوی (پۆلۆنیا)وە لە چاپی‌دا . پارچەیەك شیعری بەرزی شاعیری گەورەی فەرەنسا (سوللی) وەرگێرایە سەر کوردی ، ئەوەبو ئەحمەد بەگی صاحبقران (حمدی)و بێکەس‌و شێخ سەلامو پیرەمێردو گۆران، بە سەر نیشتمان پەروەری و ئازایەتی ئەم پیاوەیانەدا هەڵداوە .

مەحمود جەودت تەنها تێکۆشەرێکی نەتەوایەتی و نیشتمان‌پەروەر نەبوو ، بەڵکو لە مەیدانی ئەدەبیشدا دەستێکی بالای هەبوو . شیعری ڕێك ئەخست ، قوتابیەکان کردبوویان بە گۆرانی قوتابخانە ، جگەلەوە شیعری بۆ کوردستان‌و دایك‌و باوك‌و ژن‌و مندال‌و .. ئەووت .

لە فەرەنسابیەوە زۆر شتی کردوە بە کوردی ، خەباتی گەلی پۆلۆنیای لە ساڵی ١٩٣٦دا کردە کوردی‌و بەناوی (پۆلۆنیا)وە لە چاپی‌دا . پارچەیەك شیعری بەرزی شاعیری گەورەی فەرەنسا (سوللی) وەرگێرایە سەر کوردی ، ئەوەبو ئەحمەد بەگی صاحبقران (حمدی)و بێکەس‌و شێخ سەلامو پیرەمێردو گۆران، بە سەر نیشتمان پەروەری و ئازایەتی ئەم پیاوەیانەدا هەڵداوە .

مەحمود جەودت تەنها تێکۆشەرێکی نەتەوایەتی و نیشتمان‌پەروەر نەبوو ، بەڵکو لە مەیدانی ئەدەبیشدا دەستێکی بالای هەبوو . شیعری ڕێك ئەخست ، قوتابیەکان کردبوویان بە گۆرانی قوتابخانە ، جگەلەوە شیعری بۆ کوردستان‌و دایك‌و باوك‌و ژن‌و مندال‌و .. ئەووت .

لە فەرەنسابیەوە زۆر شتی کردوە بە کوردی ، خەباتی گەلی پۆلۆنیای لە ساڵی ١٩٣٦دا کردە کوردی‌و بەناوی (پۆلۆنیا)وە لە چاپی‌دا . پارچەیەك شیعری بەرزی شاعیری گەورەی فەرەنسا (سوللی) وەرگێرایە سەر کوردی ، ئەوەبو ئەحمەد بەگی صاحبقران (حمدی)و بێکەس‌و شێخ سەلامو پیرەمێردو گۆران، بە سەر نیشتمان پەروەری و ئازایەتی ئەم پیاوەیانەدا هەڵداوە .

بڕوانە ل : -٧-

بڕوانە ل -٤-

institut kurde de paris

رانانی بەردی بناغەی (١٢٠) خانوو بۆئەندامانی هەردوو ئەنجومەنی تەنفیزی و تەشریعی ناوچەی کوردستان

رۆژی ٧-١١ لەژێر چاودێری کاك هاشم عقراوی سەرۆکی ئەنجومەنی تەنفیزی ناوچەی کوردستان لە شاری هەولێر ئاهەنگێك سازکراو لە ئاهەنگەکەدا بەردی بناغەی دروستکردنی ١٢٠ خانووەدانرا بۆ نیشتەجێکردنی ئەندامانی هەردوو ئەنجومەنی تەنفیزی و تەشریعی ناوچەی کوردستان ٠

وە لە ئاهەنگەکەدا بەڕێز کاك عبدالستار طاهر وەزیری اشغال و اسکان و بەڕێز کاك عبدالله اسماعیل وەزیری دەوڵەت و چەند کاربەدەستێکی وەزارەتی اشغال و اسکان و ژمارەیەك لە ئەندامانی ئەنجومەنی تەنفیزی و تەشریعی ئامادەببون ٠

ئەوەی شایانی باسە ئەم پرۆژەیە کەبریتییە لە ١٢٠ خانوو لەسەر پارچە زەوی یەك دروستئەکرێ کەپانایی یەکەی ١٠٠ دۆنمەو نزیکەی سێ ملیۆن دیناری بۆ تەرخانکراوە٠

پەیامنێری هاوکاری
لە هەولێر

دیوانی ئەوقاف چەند پرۆژەیەك لەکوردستان جێ بەجێ ئەکات

ئەنجومەنی بەڕزی ئەوقاف لەدوا کۆبونەوەکەیدا چەند بڕیارێکیدا کەچەند ئەپارتمان و بازارو قوتابخانەیەك لە کوردستاندا دروست بکرێت٠

وە ئەنجومەنی ناوبراو ٦٠ هەزار دیناری بۆ دروستکردنی ئەپارتمانێك لە دهۆك تەرخان کردوە ، وە ئەم ئەپارتمانەش لە چەند (شقە)یك پێکدێ وە قاتی خوارەوەش ئەبێتە بازار ، هەر وەها (٤١) هەزار دینار بۆ دروست کردنی ئوتێل و گازینۆ چێشتخانەیەك لە دهۆك تەرخان کراوە ٠ وە (١٦) هەزار دیناریش بۆ دروستکردنی چەند (شقە)یك لە سەر بازاری (وقف) لەتەنیشت مزگەوتی گەورەی دهۆك تەرخانی کراوە وە بۆ پارێزگای سلێمانی (٧٣) هەزار دینار بۆ دروستکردنی ئەپارتمانێك لە تەنیشت مزگەوتی قامیشان تەرخان کرد ، وە ئەم ئەپارتمانەش لە سێ نهۆم جگە لە نهۆمی زەوی پێك دێ ، وە (٨) هەزار دیناریش بۆ دروستکردنی چەند عەمارێك لە پێش مزگەوتی (سەید حسن) تەرخان کراوە ٠

وە (٨٣٠٠) دینار بۆ دروستکردنی مزگەوتێك لە قەزای (شرقاط) لە پارێزگای نەینەوا دا تەرخان کراوە ٠

وە لە پارێزگای کەرکوك مزگەوتێك لە گوندی جیام لە قەزای توزخورماتو دروست ئەکرێت ٠

ملیۆن و ٣٠٠ هەزار دینار بۆ زانستگای مستنصریەو کۆلێجە ئابینیەکان

ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش بریاری دا کەملیونێك و ٣٠٠ هەزار دینار بخرێتە سەر بودجەی زانستگای مستنصریەو کۆلێجی (فقە) (نجف) و کۆلێجی دراسات (الاسلامیە) و (اصول الدین) و (امام الاعظم) لە بەغدا ٠

وەئەم بڕیارەش شەمەی رابردوو لە رۆژنامەی رەسمی دا بڵاوکرایەوە وە ئەوەی شایەنی باسە بەپێی بڕیارێکی پێشوویی ئەنجومەنی سەرگردایەتی شۆرش زانستگاو کۆلێجە ناوبراوەکان بوون بە رەسمی وخرانە سەر وەزارەتی لێکۆلینەوەی زانیاری ٠

پاشماوەی : مەحمود جەودەت

لەو جێگا شەپەی یەکترمان ئەکوشت
گوڵان سەوز بوبوون ،
کەوتبونە صعود ٠
هەروەها لەگەڵ مامۆستا نورەدین عەباسدا کتێبەکیان وەرگێرایە سەر کوردی و لە چاپیشیان دا ، ئەم کتێبە پارچە شیعرێکی شاعیری ئینگلیز (تنسیون) یشی تیا بوو لەبابەت گوڵ و بەهارەوە داینابو وە مامۆستا جەودەت گۆڕیویە سەر کوردی ، ئەمە جگە لە چەندەها نووسین کە بڵاوی ئەکردنەوە بە ناوی خواستەمەنیەوە وەك (کوردێك ، رەنان ، ناکام ، باوەیس ٠م٠ج) ، لە گشتیان گرنگتر چیرۆکی ژیانی پاڵەوانی کورد مامە یارەبوو کە دورو درێژ لەرۆژنامەی (یادگاری لاوان)ی سالی ١٩٣٣دا بڵاوی کردەوە ٠

دوای خۆی ، جەودەتی خوا لێخوشبوو ، تەنها کچێکی هەبوو کە ئێستا لەگەڵ میردەکەیدا لە (لیبیا)یە ، بەڵام برازای هەیە کە کوڕەکانی خوالێخوشبوو رەشید جەودەتی براین ، ئاەڕۆزاکانیشی کۆرەکانی حەسەنا ئاغای دەولەتن ٠

چەند نەخۆشخانە و مەلەبەندێکی تەندروستی لەکوردستان دروست ئەکرێن

هەفتەی رابردوو لە وەزارەتی تەندروستی کۆبوونەوەیەك کرا بۆ چۆنیەتی پەرەپێدانی خزمەت گوزاری تەندروستی و مەلەبەندەکانی تەندروستی لە کوردستان دا٠

وەلەو کۆبوونەوەیە دابیاری فراوان کردنو پێشخستنی مەلەبەندەکان درا ، هەروەها بریاری دروست کردنی چەند دەزگایێکی تەندروستی تر درا ٠

لە پارێزگای هەولێر (٧٠) هەزار دینار بۆ فراوان کردنی نەخۆشخانەکەی وە (١٠٠) هەزار دیناریش بۆ دروست کردنی مەلەبەندی پاراستنی تەندروستی و (٥٦) هەزار دیناریش بۆ دروست کردنی عەیادەیێکی پزیشکی تەرخان کرا ٠ هەروەها (٣٠) هەزاردیناریش بۆ دروست کردنێ مەلەبەندێکی تەندروستی لەصلاح الدین تەرخان کرا ٠

وەبۆ فراوان کردنی نەخۆشخانەی دهۆك (٣٠) هەزار دینار تەرخان کرا ٠

وەلەو پرۆژانەی کەوەزارەت لە کوردستان دا جێ بەجێیان دەکات نەخۆشخانەیێکی تریش لە دهۆك کە ٣٠٠ هەزار دینارێ تێئەچێت جگە لە چەند مەلەبەندێکی سەرەکی و (فرعی) وعەیادەو نەخۆشخانەو کە بەچەن ملیۆنێك دینار لەکوردستان دا دروست دەکرێن ٠

وەئەوەی شایەنی باسەعەیادەکانی پزیشکی هەولێر وسلێمانی و دهۆك ژمارەیان گەیشتۆتە (٤٢) عەیادە لەگەڵ (دە) مەلەبەندی تەندروستی وچەندتیپێکی گەڕۆك بۆ خزمەتی ناوچە دوورەکان تەرخان کراون ، وە لەو مەلەبەندانەو عەیادانە دا (٧٣) پزیشك و (٨٧) برین بیچ وفنی ئیش ئەکەن ٠

زۆربەی دەرچوانی زانستگای بەغدا ئامادەزرێن

هەفتەی رابردوو ئیش لەچوار گوندی تازەی ناحیەی دبس و داقوق لە پارێزگای کەرکوك دا تەواو بوو ٠

وە ئەم گوندانە کە لە ١٨٠ خانوو پێك هاتوون (٢٥٠) هەزار دیناریان تێ چووە ٠

وە لە لایێکی تریشەوە پرۆژەی دروست کردنی هەشت گوندی تازەی تر لەقەزای چەچەمال بە قۆنتەرات دراوە ، وە ئەم گوندانەش هەشت ملیون دینار تێئەچێت ٠

وە ئەم پرۆژەیە بریتییە لە دروست کردنی (٤) هەزار خانوو لەگەڵ چەندەدزگایێکی رۆشنبیری و تەندروستی و گەشت و گوزاروخزمەت گوزاری تر ، وە ئەم پرۆژەیەش لە ماوەی دووسالێدا تەواو دەبێت ٠

چوار گوندی تازە لە پارێزگای کەرکوك

هەفتەی رابردوو وەزارەتی پەروەردە داوای لە ئەنجومەنی خزمەت گوزاری (مجلس الخدمة) کرد کە هەموو دەرچوانی بەشی ئینگلیزی و ماتماتیك و فیزیاو کیمیاو بایۆلوجی و ئەکادیمیەی هونەرەجوانەکان دابەشی زرێنێ بەمەرجێ کە چاو لە ژمارەیان بپۆشێ ٠

وە بۆ ئەوەی ئەمەدەرچوانە دابەشی زرێنێ بەبێ عەسکەری یان تەواو کردبێ یاخود لە خزمەتی بەخشرابن و نابێ لە لایێك دافەرمانبەر بن ٠

وە لە لایێکی تریشەوە بەمزووانە ٢٠ ماموستای ئاشەرەت لە سەر میلاکی (ئانوی) لەدەرچوانی بەش بایولوجی لە کۆلێجی زانیاری زانستگای بەغدادا دەمەزرێن ٠

پاشماوەی : گەلی پورتوگال

وامان بەدەستەوە نیە کە ئەم قسەیە ساغ بکاتەوە ، ئەوەندە نەبێ کە ئیمە ئەزانین ئەمەریکا (١٠٠) بەکرێگیراوی لە پورتوگال هەیەو سەر بە پولیسی نهێنی ئەمەریکان ٠

شتێرن :
دوای پیلانە سەرنەکەو تووەکە سێ جەنەرالی کۆنەپارێزو دووەم وەزیرتان لەسەر کار لابرد ٠ ئایا ئەمانە پەیوەندیان بەو پیلانەوە هەبوو ؟!

و :- ئەوانەی تۆ ناوت هێنان ویستیان گیروگرفت بۆ هێزی چەکدار بخولقێنن بەتایبەتی کە کۆنەپەرستان ئەیانویست خۆپێشاندانەکە سازبکەن ٠٠٠ وە بەشێوەیەکی ناراستەوخۆ یارمەتی کۆنەپەرستانیان دا جگە لەمەش بیروباوەری سیاسیان لەگەڵ راستەرەوەکاندا یەك ئەگرێتەوە ٠ لەبەر ئەمە هێزی چەکدار ، داوای لابردنی ئەم سێ جەنەرالەی کرد لەگەڵ دوو وەزیرەکەدا کەچی سپینۆلا قایل نەبوو ، ویستیشی هەڵمان خەڵەتێنێ جابویە بڕیارمان دا کە ئەویش لابببرێ ٠

شتێرن :
نیازتان هەیە محاکەمەیان بکەن ؟!

و :- نەخێر ٠٠ ئەوان سەربەستەوە وابزانم هەندێکیشیان ئەچن بۆ دەرەوە ٠

شتێرن :
وازانراوە کە لەبزوتنەوەی هێزی چەکدار ئەفسەری کۆمۆنیستەو سوشیالیستی هەیە ، ئێوە ئەڵێن چی ؟!

و :- بەڵێ ئەمە راستە ، بەڵام کۆمۆنیستەکان بەتەواوەتی پەیڕەوی پڕۆگرامی بزوتنەوەی هێزی چەکدار ئەکەن ٠

شتێرن :
کەی هەڵبژاردنی گشتی لەوڵاتدا سازئەکەن ؟!

و :- لەمانگی ئازاری سالی ١٩٧٥دا هەڵبژاردنی گشتی ئەکرێ ٠

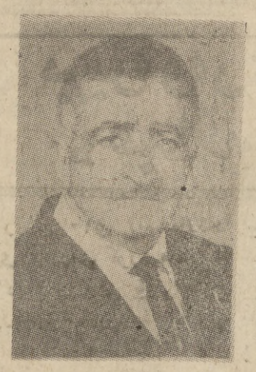
شتێرن :
بزوتنەوەی هێزی چەکدار وەکو پارتیەکی سیاسی لەو هەڵبژاردنەدا بەشدار ئەبێ یان نا ٠٠ وە ئێوە خۆتان تەرشیح ئەکەن ؟!

و :- نەخێر ٠٠ چونکە ئیمە سەربازین ، سیاسی نین ٠٠ کاتێ هەستمان کرد دەوری نیمە بەسەرچوو ئەگەڕێینەوە بۆ سەربازگاکانمان ٠

شتێرن :
نیازتان هەیە کە هیچ دەزگاو دامەزراوێك میللی بکەن ؟!

و :- بەڵێ ، بانق و کۆمپانیای تەئمینو کارگە گەورەکانو قایلیقەو دامەزراوەدەزگاکانی بنەماڵە سەرمایەدارە گەورەکان ، ئەوانەی کە لەسەر حیسابی برسێتی گەلەکەمان ژیاونو یارمەتی پیلانە سەزنەکەوتوە ، کەیان دا میللی یان ئەکەین ٠

کۆستێکی گران



● لە سالی ١٩٥٦دا کتێبی (سادانی بەرزنجە)ی لە کەرکوك چاپ کردوە ٠

● لە سالی ١٩٥٨ زدا ئیمتیازی گۆڤاری (شەفەق)ی کەرکوك وەرگرتوە ٠

● سالی ١٩٦١ گۆڤاری (شەفەق)ی گۆڤزایەوە بۆ سلێمانی و ناوی نرا (بەیان)

● سالی ١٩٧٠ لێ پراسراوی رۆژنامەی (ژین) بوە ٠

● لە سالی ١٩٧٢دا بەرگی یەکەمی (فەرهەنگی زانیاری) لە سلێمانی چاپ کردوە ٠

● بەرگی دووەمی ئەو فەرهەنگەی بۆ چاپ ئامادە کردبوو بەڵام مەرگ مۆڵەتی تەواو کردنی نەدا ٠

ئەوە سالی ١٩٣٢ زدا لەگۆلیجی سەربازی دەرچوەو سالی ١٩٥٦ز بە پلەی عەقیدی خانەنشین کراوە ٠

دەزگای هاوکاری

کۆچ کردوو لە چەندێریکدا :-

● **شیخ عبدالقادر محمدبەرزنجی لەسادانی بەرزنجەیەو لە سالی ١٩٠٩ زدا لە شاری سلێمانی لە دایك بوە ٠**

● **لە سالی ١٩٣٢ زدا لەگۆلیجی سەربازی دەرچوەو سالی ١٩٥٦ز بە پلەی عەقیدی خانەنشین کراوە ٠**

دەزگای رۆشنبیری جماهیری و کتێبخانەی نازە لەکوردستان ٠

وەزارەتی راگەیاندن بریاری دا کە بەڕێوەبەرێتی دەزگای رۆشنبیری جەماوەر لە پارێزگای هەولێر بکرێتەوە ٠ وە بەڕێوەبەری گشتی رۆشنبیری جەماوەر رایگەیاند کە ئەم بەڕێوەبەرایەتیە یارمەتی ئەدرێت لە بەڕێوەبردنی کاروبارەکانی دا ، هەروەها چەند بەڕێوەبەرایەتییەکی تریش ئەکرێتەوە ٠

وە بەڕێوەبەری ناوبراو رایگەیاند کە لە سالی داهاتوودا بزوتنەوەیێکی رۆشنبیری گەورە لە کوردستان دا بەرپا ئەبێت ئەویش بەڕێکخستنی کۆڕوبلاوکردنەوەی چاپەمەنی بە کوردی و عەرەبی و تورکمانی وە پیشان دانی فیلمی سینەمایی ئەبن ، وە لەگەڵ ئەمانەشدا پێشانگای هونەری ئەکرێتەوە لە گەڵ میهرەجانی هونەریش لە ناوچەی میللی یەکاندا رێك ئەخرێت ٠

هەر وەها (٣) کتێبخانەی میللیش ئەکرێتەوە کە نیایاندا چاپەمەنی راگەیاندن و رۆژنامەی رۆژانە ئەفرۆشرێت ٠

کۆمپانیای ئەفەریقایی - عیراق شتومەکێکی زۆر بۆ کوردستان ئەنێرێ

هەفتەی رابردوو کۆمپانیای ئەفەریقایی - عیراقی شتومەکێکی هەمەجۆری بۆلۆو پێشنگاکانی لە کوردستان دا نارد وەئەوەو شتومەکانە بریتی بوون لە سۆبەی نەوتو گازو کارەباو ئەباخو سەلاجەو فرێزەرو مەکینەی دروومانو تلفزیونو رادیۆو رێکۆردەر (تسجیل) و چۆرەها باتری ٠ وە سەر چاوەیێك لە کۆمپانیاکە رایگەیاند کەئەم شتومەکانە لەمەو دوا بەبەردەوامی بەسەر بازارو لقەکانی کۆمپانیاکە دابەش ئەکرێن ٠

(٢١) ملیۆن و ٥٨٧ هەزار دینار بۆ پڕۆژەی (ئاپە) دروست کردن

هەفتەی رابردوو دەزگای گشتی نەخشەکێشان و پیشەسازی لەگەڵ کۆمپانیایکی لبنانی قۆنتەراتی چێبەجێ کردنێ ئیشی ئەندازیاری مەدەنی بۆ پرۆژەی تایەو بۆری لاستیکی ئۆتومبیل مۆرکرد کەلە پارێزگای قادسیەدا دروست ئەکرێو ٢ ملیونو ٥٨٧ هەزارو ٥٨٠ دیناری تێئەچێت وە نیاز وایە ئیش ئەندازیاری مەدەنی پرۆژەی ناوبراو کە وزەی بەرهەم هێنانی ٣٠٠ هەزار تایەو بۆری ئەبی لە ماوەی ٢٨ مانگدا تەواو بێت ٠

وە ئەوەی شایەنی باسەلە سالی رابردوودا دەزگای ناوبراو لەگەڵ کۆمپانیای بیریلی ئیتالیایی پەیمانێکی خانوو پێك هاتوون (٢٥٠) کەرەسەی پرۆژەکە بە ٧ ملیون دینار ٠

وە ئەم پرۆژەیە کە لە سالی ٩١٧٧ دا تەواو دەبێت ٥٠٠ کرێکارو ئەکنیکیو بەڕێوەبەرئەتوانێ ئیش تیادا بکات جگە لەوەی کە ٧٠٪ی پێویستیەکانی وولات مسۆگەر ئەکات ٠

شێخ قادری بەرزنجی لە چەند دێرێك دا .

ئەم چەند دێرەی ئەی بوسم جولاندنی ئەو دەمەی خزمایەتیە نیە کە لە بەینمان دا هەبوەو هەیە هەروەها بۆ مەبەستێکی تایبەتی رۆژگارنەی هێناوەتە پێشی ٠٠ بگرە ئەو شتەیە نەکەك من هەموو مرۆڤێکی رۆشنبیر ناتوانێ لێی لابداو دانی پێدا نەنێت و چاو لە ئاستی بنوقێنی و گوێی خۆی لێ کەرکات ٠٠ باشە ئەبێت ئەم شتە چی بێت ٠٠؟ بڵێی راستی نەبێت ٠٠؟

بەڵی ئەوشتە راستیەو هەڵسوکەوت و بیرو پێنوس و بەرهەمو رەنجی بێوچانت بۆمان روون ئەکەنەوەو وەك رۆژی رونەاك دیارەو ناتوانرێ نکولی لێبکرێت ٠

کاکە شێخ قادر ٠٠ گەرچی لە کاروانی تەمەنی عەسکەریتا سەربازێکی بە خۆدا رابەرموو جوانە بگرنو بەرەوت بەرنەدەن ٠

گەیشتیتە رتبەی « عەقیدی » بەڵام دوای خانەنشینیت کونجی گۆشەگیریو دانیشتنت نەگرت ٠٠ نالێم وەك سەرەتای سەید ئەحمەدی مەرەخەسی برات قۆڵی خەباتی شۆرشگێڕیو سیاسیونەتەوایەتیت لێهەڵگرتو هاتیتەمەیدانەوە بەڵام ناسنورێك وەك کاکەقازیت کە قازی سلیمانی بوو توانیت خۆت بە نەتەوەکەت بناسێنیتو جێگای رێزو خۆشەویستی لەدڵیان دا بکەیتەوە بەنوسینە بەنرخو کەلك بەخشەکانت ٠

ئەم راستیەش وەنەبێتشتێکی دروستکراو بێتو خۆی هاتبێتە پێشەوە ٠٠ گۆڤاری شەفەق کە لە کەرکوك دەرەت ئەکردو سەرنوسەری بویو رۆژنامەی ژین کە دوای مردنی گۆران بویتە سەرنوسەری تا ئەو کاتەی دەستی مەرگ پێڵوی چاوەکانی پێ لێکنایت شایەتی ئەم راستیەن و ئاگادارن خۆ نوسراوە لە چاپدراوەکانت ئەوە هیچ کەوەك رۆژی رون بە ناسۆی تێگۆشانی نوسینو بەرهەمتەوە دەردەوشێنەوە ٠

کاکە شێخ قادر ٠٠ بنوبۆخۆت لە باوەشی دایکی خۆشەویستاو لە گۆشی گردی سەیوانا لە تەنیشت براکانتەوە ئەو برایانەت کە هەریەکەیان تا رادەیەك وەك تۆ لە بەردەم بارەگای خوادا ئەتوانن روی سوریان بەرزبکەنەوەو پیشان بدەن ٠

هیوام وایە نەوەکانت بتوانن چمکێك لەم خەباتە رونەاکو جوانە بگرنو بەرەوت بەرنەدەن ٠

شێخ مەجید

حاجی قادری تێکۆشەر وشۆڕشگێڕ

- تێکۆشەر -

ژیان ناپسێتەوە ، تەبیعەت پێك نایە ، بە چەند دێڕ ئەستێور نابێ، زمان ڕاناوەستێ نووسینو چەند شیعر بۆتن ڕۆژگار ڕادەبڕێ، دەوران سوڕ تەواو نابێ ، فیداکاری ، لە دەخوا ، ڕۆژو مانگ و ساڵ بە خۆ بوردنو گیانبازی دەوێ ، دووی یەکدا ڕێچکە دەبەستن ، دەس لە خۆشی بەردانو لەگەڵ بوڵێڵ پەیدا دەبێ شەو دا دێ تاڵو سوێری پەرەنگار بوونی ڕۆژ دەبێتەوە ، زۆر (ئەحمەد) دەوێ ، پێویستی بە چاو دەگەنێ ، ژن دێنن ، دەبنە باب نەترسی و کڵ نەدانو نەبەزین زۆر (فاتح) بە خۆدا دێن بە هەیە ،

بووك دەچن ، ژگ دەکەن ، زۆر حاجی قادری کۆیی مەلایەکی قادر دەبن ، پەڕەوازە دەبنو زاناو شاعیرێکی ناسك خەیال دەمرن ، بەڵام کەم قادر بە بووە ، ئەگەر نیشتمانپەروەرێکی حاجی قادری کۆیی دەبن ، وا دڵسۆزو ڕاست و تێکۆشەرێکی بوونە حاجی قادر هەر وا سووك وا گەرم و گوڕو نازادیخوازێکی و هاسان نیە ، بە خۆ وا کڵنەدەرو نەبەزیش نەبوو هەڵمساندنو با فیش کردن بایەو لە گۆشەی مزگەوتێك هەڵنیشتەوە و ئەو ناوچەیەی تیایداەژیو و ئەو باڵندە جوانانەی لە کوردستانداە هەن ، وایان لێ ئەکردم کە هەستبەوە بکەم کە پێویستە شتێکیوا بکەم کەئەو دیمەنە ڕەنگینەیان بەجوانی هەربمێنێتەوە ٠٠ ئەمەش بەمۆمیا ئەبێ ٠٠ سێ یەم ، بەباوەڕی من لەم مەیدانەداهونەرمەندی مۆمیامان کەمە ٠٠ جا بۆ ئەوەی ئەو کەلەبەرە پڕبکەینەوە ٠٠ ئەم هەموو هۆیانە هانیان دام کە دەست بدەمەهونەری مۆمیا ٠

- وەکو هونەرەندێك لەچلایەکی تری هونەردا دەستت هەیە ؟!

- لە تابلۆکێشانداو تائێستادوو پێشانگای تایبەتی خومم لە شاری کۆیەدا کردۆتەوەو بەلای بینەزانیەوە پەسندبووە ٠

- لەکۆتایی ئەم وتووێژەداهیوادارم هەر سەرکەونوو بیت لە خزمەتکردنی هونەریکوردیدا ٠٠

- گوشاد کاروان -



لاپەرە - ٥ -

ڕەسی گوتباوەو نوێژو تاعەتی خۆی کردبایەو چەند غەزێکی کوردیشی لە پاش بەجێ بمایە ، دیسان ڕەنگ بوو لە نێو نەتەوەکەی خۆیدا ناوبانگی پەیدا بکردبایە ٠

بەڵام خۆشەویستی حاجی قادر هەر لە بەر شاعیریو زانایی نیە ٠ حاجی کوردیکی پاك ، تێکۆشەرێکی چاك، ڕەخنە گرێکی ئازاو بێباك بووە ٠ نەترساوە ، نەبەز یوە ، ناهومید نەبووە ، ماندوو بوونی نەزانیوە ، دووڕە پەڕێز و هەڵپەرست نەبووە ، ئیمانی تەواوی بەو شیعرە بەرزەی خۆی هەبووە کە دەڵێ :

مەرگ و ژین میسلی سێبەر وتاوە
ئەوی باقی بمێنێ هەر ناوە ،

حاجی لە قوولایی دڵیەوە نەتەوەکەی خۆی پەرستووە ، شارەزای مێژوو و جوغرافیای وڵاتەکەی بووە ٠ و بە تەواوی هەستی بە بێ بەشی و چارەڕەشی نەتەوەی زۆر لێکراوی کورد کردوە ٠ دەستەوستانو تەوزەڵو ترسەنۆك نەبووە ٠ گەپیدەو کارامەو نازا بووە ٠ هەموو ژیان و هێزو توانای خۆی بۆ خزمەتی نەتەوەکەی تەرخان کردوە ٠

حاجی لە نێو حەڵکدا ژیاوە ، کۆمەڵی خۆی باش ناسیوە ، کەم و کووڕیەکانی بە چاوی خۆی دیوە ، لە دەردو ئازارەکانی گەیشتوەو نەك هەر دەرمانی بۆ دۆزیوەتەوە ، بەڵکوو زانایانەو نازایانە باسکی لە تیمار کردنو چار کردنی هەڵگردوە ٠

حاجی لەو ڕێگا پڕ خەتەرەدا بەرەو ئەو ئامانجە بەرزە ڕۆیشتوە ٠ هەمو ڕەنج و کوێرە وەری و تاڵو سوێری و گیرو گرفتێکی بە گیانو دڵ قبوڵ کردوە ٠ نەماندوو بووە نە وچانی داوە ، نەترساوەو نە سارد بۆتەوە گاڵتەی بە مەرگ کردوەو لە هیچ داوەڵێك نە پر نیگاوەتەوەو لە بەر هیچ ڕوو داوێك چۆکێ دا نە داوە ٠ بڵێ باشە ؟

حاجی بەگزادەو شێخزادە نەبووە ، بە شێرو شەکر پەروەردە نەکراوە ، لە سەر دۆشەکی پەڕی قوو پێ نە گەیشتوە ٠ بە هەژاریو نەداریو بەهەتیویو هەناسە ساردی گەورە بووە ٠ بە پێخاوسی لێنگڕووتی وە دووی خوێندنو فێر بوونو وخۆپێ گەیاندن کەوتوەو دەڵێ :

وە بیرت دێ زەمانێك چرینەبالەك
بە پێ خاوسی نە کەوشم بوو نەکاڵەك

حاجی ئینسانێکی واقیعی ڕابەڕێکی زانا و مەزن و ڕووناکبیرێکی شۆڕشگێڕو بەجەرگ بووە ٠ ئەو ویستوویەتی شۆڕشێکی قوڵی سیاسی ، کۆمەڵایەتی ، ئابوری فەرهەنگی لە کوردستان بەڕپا بکا ٠ نەتەوەکەی لە ژێر دەستی و کوێلەتی ، لە هەژاری و نەداری ، و لە نەزانیو نە خوێندەواری ، نەجات بدا ٠ ئەوویستوویەتی بۆ بە جێ گەیاندنی ئەو ئامانجەی خۆی لە هێزو توانای هەموو تواناکانی کۆمەڵ کەڵك وەربگرێ بۆیە شوان و گاوان و سەپان و جووتیارو میرو مەزنو مەلاوخوێندەواری کوردی هان داون ڕاپەڕن ، ڕۆبنەچەك ، بەگژدژمن دا بچن و ئەسپابی شەڕ پەیدا بکەنو دژمن ڕادەن ٠

حاجی وەك تیۆڕیستێکی زاناو شۆڕشگێڕ دەڵێ :

جۆشێك بدەن وەکوو هەنگ
تەگبیر بکەن بەبێ دەنگ
ئەسپابی شەڕ پەیا کەن
تۆپ و تفەنگ و هاوان
پاڕانەوەو تەوککول
لەم عەسرە پارە ناکا
تیرە دوعایی جەوشەن
پەیکانە حیرسی مەیدان

ئەگەر ورد لەو شیعرانەبفکرین تێ دەگەین تازەترین تیۆری شۆڕشی چەکدارانەی تێدا گونجاوە ٠ کە بریتیی یە لە نەهێنی کاری و بێدەنگی و خۆتەیار کردنو چەکدار بوون ٠

حاجی دیسان دەڵێ :

بەشیر و خامە دەوڵەت پایەدارەئەمن شیرم هەیە چەك نادیارە ٠

حاجی بڕوای تەواوی بە مافیدیاری کردنی چارەنووسی گەلان هەبووە و گاتێکی دیویەتی نەتەوەی کورد لە ماف ڕەوایە بێ بەشە هاواری لێ بلیندبووە و گوتوویەتی :

هەر کورەد لە بەینی کوللیمیللەت
بێ بەهرە لە خوێندن وکیتابەت

یا :

میللەتی پێ کتێب و پێ نووسین
غەیری کوردان نیە لە ڕووی زەمین ٠

یا :

تا ڕێك نەکەون قەبیلی ئەکراد هەر وا دەبنە خرابە ئابـاد ،
ئەنواعی میلەل لەگەورە تاچووك خەملیوە مەمالیکی وەکوو بووك
هەر کوردن ئەگەرچی پاکی مەردن پامالی زەمانە مەحوی کردن

حاجی وێستوویەتی بێ بەپێی شۆڕشی سیاسیو جووڵانەوەی ڕزگاریخوازی ، شۆڕشی کۆمەڵایەتیش دەست پێ بکرێ کۆت و زنجیرەکان بپسێنێ،ڕێ و شوێنە کۆن و ڕزیوەکان ناوبچن ٠ لە زەمانێك دا کەژن یانی نیوێکی کۆمەڵی لە حالێك دا کە ئەندەروونی شیخ و ئاغاکان بە تەقلیدی بابی عالی پڕ بووە لە ناسك ونازداری ژێر خرید ٠ حاجی چ کورەدەواری وەك پیواز لە بن خەوت نوێکل دا شار دراوەتەوە لە زەمانێك دا کە ژن بە کۆیلە و یەخسیر چاو لێ کراوە ئەو ڕەخنە گرانەی کە گواستنەوە لە ڕەنگێك بۆرەنگێکی تر دەبایە لەسەرخۆو « گۆشتو ئیسقانە » لە تەمنی سی سالیدا توشی گەلێك دەرد هات و بەجارێ کەفتە کار بوو ٠

بەڵام گیانی شۆڕشگیری هەرگیز نەبەزی ٠٠ تەنانەت کە ناچار بوو لەسەر پشت بۆی بکەوێ جلەوی بۆ مردن شل نەکرد ٠٠ بگرە ئەمجارە دەستی دایە قەڵەمو هەر وەك نووسەری شۆڕشگێڕی مانێ هاو دەستی گەلێ نوسەر بووە لەوانە (ئەمیل زۆلا)و (بۆ دلیر)ی شاعیری نەمر ٠ ڕێبازی (مانێ) بە هونەرێکی پاکو ڕەسەن ناوبانگی دەرکرد ٠ ئەوی ڕاست بێ وردە (مانێ)یان بە مامۆستاو سەرچاوەی ئیلهامی زۆربەی بابەتی تابلۆکانی لە دەسکردی ئیمپریزیونیزم دانا بەڵام ئەم هونەرمەندانی ئیسبانیا (ئۆیا ئیلاسکوێز)ـەوە هاتوون جگە لە هونەرمەندانی ئیتالیا وەك مەفهوومی ستروشتو ڕیالیزم بە مانێ لە تەمەنی ٥١ ساڵیدا کۆچی دوایی کرد ٠

- ماوێتی -

مانێ وهونەری ئیمپریزیونیزم

عبدالله علی
ئامادەی کردووە

ڕەخنە گرانەوە بە شورشێکی تازە دەژمێردرێت کە (مانێ) ڕابەڕیەتی کردوە ٠ سەدای ئەم شۆڕشە کارێکی گرنگی کردە سەر هونەرمەندانی ئەم سەرکانیی یەوە بوو بێت بەڵکو دەمەمان بەڵام ئەوەندەی بەو شێوەیەوە هەبوو نەخایاند بە چەند مانگێك کە لەوێنەکێشانی تابلۆکانیدا (مانێ) تووشی ڕەخنە گرتن بە کاری دەهێنا ٠ جگە لەوەی بوو ٠ وە مانێ تابلۆیەکی کێشا کە (مانێ) هونەرمەندێکی کە وێنەی ئافرەتێکی ڕووتەو ڕیالیزمی بوە چونکە دەستوری کەڕەکەڕەکەی لە بەردەمیەوە ئەکادیمی ئەوسەردەمیش ئەوەبو وەستاوە ئەمە وای لەڕەخنەگران کە گواستنەوە لە ڕەنگێك کرد کە بەتوندی هێرشی بکەنە بۆرەنگێکی تر دەبایە لەسەرخۆو نێو ڕەنگ (تۆن) بە کار بهێندرا بایە کەچی ئەبینین (مانێ) داوای سەر بەخۆیی و ئازاد بوون لەم نێو (تۆن)ـە دەکات وە ئەیەوێ واز لەم دەستورو نەڕێتە کلاسیکی یە بێنێ کە پوچەڵەو هیچ بایەخو نرخێکی هونەری نیە ٠ جا تابلۆی (گیتار ژەن) نیشانەی ئەم هەڵوێستەیە و بەڵگەیە بۆ سەپاندنی ڕاستی ئەم ڕێبازە ئەوەندەی نەخایاند گەڵێ لە نوسەر بووە لەوانە (ئەمیل زۆلا)و (بۆ دلیر)ی شاعیری نەمر ٠ ڕێبازی (مانێ) بە هونەرێکی پاکو ڕەسەن ناوبانگی دەرکرد ٠ ئەوی ڕاست بێ سەرچاوەی ئیلهامی زۆربەی بابەتی تابلۆکانی لە دەسکردی ئیمپریزیونیزم دانا بەڵام ئەم هونەرمەندانی ئیسبانیا (ئۆیا ئیلاسکوێز)ـەوە هاتوون جگە لە هونەرمەندانی ئیتالیا وەك مانێ هاو دەستی گەلێ نوسەر بووە لەوانە (ئەمیل زۆلا)و (بۆ دلیر)ی شاعیری نەمر ٠ ڕێبازی (مانێ) بە هونەرێکی پاکو ڕەسەن ناوبانگی دەرکرد ٠ ئەوی ڕاست بێ سەرچاوەی ئیلهامی زۆربەی بابەتی تابلۆکانی لە دەسکردی ئیمپریزیونیزم دانا بەڵام ئەم هونەرمەندانی ئیسبانیا (ئۆیا ئیلاسکوێز)ـەوە هاتوون جگە لە جێگای خۆیدانیەو ڕایە لە ناوەڕۆکی تابلۆی « گیتار ژەن » کە بە لای پەیوەندی ناوە ڕۆکی تابلۆ- یەکەوە بەستێتەوە ٠



بەبۆنەی یادی پەنجاو حەوتساڵەی شۆڕشی ئۆکتۆبەریەوە زنەوە

نمونەی مرۆڤی سۆشیالیستی

« ڕەنج »

ئۆکتۆبەر یەکەمین شۆڕشی فەرەنسا « قۆلتێر »و تۆیە هەموو مرۆڤێکی چەوساوەیە « ئەگەر تەختو تاجم نەبێت لەبەر ئەوە هەتاهەتایەبەهەزارو خۆ قەڵەم هەیە » ئەمیش دەستی یەك شیوە یادی دەکرێتەوە ٠٠ کرد بە نوسینی داستانی خۆی ئەمجارە وێستم بەسەرگوزە- شتەکەی « نیکۆلای بوو کە لە هەموو تەنکانەیەکدا ئوستڕۆفسکی »ی نوسەری هەر شۆڕە سوارو مەردی مەیدان « پۆلاشمان ناودا » ٠٠ کە بوون ، لەبەر ئەوە داستانی نمونەی ئەو مرۆڤە تازەیە بوو « پۆلاشمان ناودا » تەنیا شۆڕشی سوشیالیستی ئۆکتۆبەر ڕوودا وێکی ئەدەبیو ڕۆشنبیری خولقاندی ٠٠ یادی بکەمەوە ٠٠

نیکۆلا ئۆستڕۆفسکی ساڵی ١٩٠٤ لەدایکبووە لە ساڵی ١٩١٩دا کە پانزەساڵان بوو بوو بە ئەندامی « کومسۆمۆل » ٠٠ لە شەرەکانی ناوخۆدا کە دوژمنانی شۆڕش بەپشتگیری هێزە ئیمپریالیستەکانی جیهان هەڵیان ئیرساندبوو بەجەنگاوەڕێکی نەبەز ٠٠ لە دوایی دا بریندارکراو لە ساڵی ١٩٢٠دا بە دل شکاوی لەشکری سووری بەجێ هێشت ئینجا لەدەزگا سەرکردەییەکانی (کزمسۆمۆل دادەستی بەئیش کرد ٠

لە ساڵە سەختەکانی پاش شەرەکانی ناوخۆ کە هەموو دەزگاکانی وولات شێوا بوون لەو ڕۆژەرەشانەدا ئۆستڕۆفسکی یەکێك بوو لەو ڕۆلانەی کە شاعری کورد هەردی ئەڵێت :

کورانی ڕۆژی هەیدانی شەڕو ئاشوپو ئازاوە
براکانم کرێکاری هەموو ئەم لانەروخاوە

لەگەڵ هەموو هاوڕێکانی دا بۆ سازکردنی بریندەکانی گیانی نیشتمان کە بریتیە لە چاك کردنەوەو دروست کردنەوەی دەزگا ئابوریەکان چاکی مەردانەی لێ کردبوو بەلادا ٠٠ کەس بەئاسانی ناتوانی کارەساتی ئەو ڕۆژە دژوارانە بزانێت کە چۆن لە ژێر باری هەرماو ساڵەو بە فروسە هۆڵ بەندانو فڕان فڕانی ناقەمی جەردەو پیاوکوژو نەبوونی کەرەسەی خاوو ویران بوونی دامو دەزگای ئیش کردن هاوو وڵاتیان ئەیان ناڵاند ٠

سەرلەنوێ لەئاو گۆڕستانو دارو پەردووەوە توانیان بنچینەی ئابوری یەکەمو وڵاتی سوشیالیست دابڕێژن وەکو جۆن شۆڕشەکەیان بەرپاکردو دوژمنەکانیان لە جەنگە کانی ناوخۆدا تەفروتوناکرد ٠

بەڕاستی ئەم تاقمەلاوە ٠٠ لاوەکانی شۆڕشی ئۆکتۆبەر هەروەك ئوستڕۆفسکی لە ڕۆمانی « پۆلاشمان ناودا » باسی ئەکات بوون بەو ئەڵماسەی کە چەند جارێك لە ئاگری کۆرەوەری و جەنگ دا قاڵبوون ئەم پاڵەوانە نەبەزە لەشی کە « گۆشتو ئیسقانە » لە تەمنی سی ساڵیدا توشی گەلێك دەرد هات و بەجارێ کەفتە کار بوو ٠ بەڵام گیانی شۆڕشگیری هەرگیز نەبەزی ٠٠ تەنانەت کە ناچار بوو لەسەر پشت بۆی بکەوێ جلەوی بۆ مردن شل نەکرد ٠٠ بگرە ئەمجارە دەستی دایە قەڵەمو هەر وەك نووسەری شۆڕشگێڕی

ماڵتەمی قەومەکەم !

کزی دڵ کزکز ، خوڵەم بێ ئەدا
پرشنگی مەینەت ، تاڵم بێ ئەدا
شێفەکەی بەختم ، لێم بوو ، بە تەمتەم
ڕونا کی چارەم کەم ئەکا ، کەم کەم
پەل پەلو لەت لەت ، بەڕەم بڕبڕ بوو
ڕانی جوانیم ، قەڵا چوو قڕ بوو
بەپەڵی نەزان ، قۆڵم شکاوە
سینەی ڕوناکم ، بەناحەق پەل بوو
قافڵەکەی بەختم ، سەرە ڕێی بڵ بوو
تووشم ، تووشم بوو ، تووشی زەمانە
دێوی دڵ بۆتە ، دێوی (دێوانە)
جار جار خەیاڵی ، چارەی چارەکەم
بۆجەسەی خەسەی ، خەفە تبارەکەم
هێواشێ هۆشی ، وردی تەدبیرم
ئەیخاتە بیرم ، کەچی لە (بیر)م
بیروشێروشمیر ، لەلام وەك شیرە
دڵ کەناشاد بێ ، هەروەك ئەسیرە
کوڕان گۆرانی ئەڵێن ، بۆ گۆڕڕان
کوڕانی گۆڕڕان ، منیان وا گۆڕڕان
سۆزی سۆزێدێ ، سۆزەم کز ئەکا
خەیات بەگەزی گەزم ، گەز ئەکا
کەواتە ، کەوتن ، کۆتی نەجاتە
ئەمجارە نۆرەی ، قەوم وبرات ە !

ڕەنگێك لە ساڵی "١٩٢٠"ەوە

محمود زاهدار

مامۆستای شاعیر (محمد سعید سلیم جاف - هەژار -) یەکێکە لەو چاپوك سوارانەی کەلەسیو چلەکان دا ، دەورێکی دیاریان لە بزوتنەوەی ڕۆشنبیری کوردیدا بینیوە ٠٠ بەڵام کارەساتی ژیان وای لێ کردوە کە لەوساتەوە بێ دەنگ بێو لەنێوجیهانی تایبەتی خۆیدا ئارام بگرێ ٠ تائێستا شیعرێکی ڕۆژی نووسیوەتەوە ، بەڵام نەچوەتە دوتوێی وبەرگی دیوانێکەوە ٠٠ سەرەڕای ئەوەیش کەمامۆستای شاعیر هەمو شیعرەکانی خۆی لەبەرە ، هەروا خۆی لەخۆیدا کەنجینەیەکی باشی شیعری کلاسیکیو گەلێ شاعیری نەناسراوو وون کراوو بێ سەروشوێنی کوردیشە ٠٠٠ ئەم پارچە شیعرەی لەتەمەنی (٣٣) ساڵیا ، کە ساڵی (١٩٣٥) ئەگڕێتەوە دایناوە ٠٠٠ ئێمەش ، لێرەدا بلاوی ئەکەینەوە ، هیوادارین لەبەر هەمی کۆنینەو تازەی خۆی خوێنەران بێبەش نەکات ٠٠

ماتەمی قەومەکەم !

کزی دڵ کزکز ، خوڵەم بێ ئەدا
پرشنگی مەینەت ، تاڵم بێ ئەدا
شێفەکەی بەختم ، لێم بوو ، بە تەمتەم
ڕونا کی چارەم کەم ئەکا ، کەم کەم
پەل پەلو لەت لەت ، بەڕەم بڕبڕ بوو
ڕانی جوانیم ، قەڵا چوو قڕ بوو
بەپەڵی نەزان ، قۆڵم شکاوە
سینەی ڕوناکم ، بەناحەق پەل بوو
قافڵەکەی بەختم ، سەرە ڕێی بڵ بوو
تووشم ، تووشم بوو ، تووشی زەمانە
دێوی دڵ بۆتە ، دێوی (دێوانە)
جار جار خەیاڵی ، چارەی چارەکەم
بۆجەسەی خەسەی ، خەفە تبارەکەم
هێواشێ هۆشی ، وردی تەدبیرم
ئەیخاتە بیرم ، کەچی لە (بیر)م
بیروشێروشمیر ، لەلام وەك شیرە
دڵ کەناشاد بێ ، هەروەك ئەسیرە
کوڕان گۆرانی ئەڵێن ، بۆ گۆڕڕان
کوڕانی گۆڕڕان ، منیان وا گۆڕڕان
سۆزی سۆزێدێ ، سۆزەم کز ئەکا
خەیات بەگەزی گەزم ، گەز ئەکا
کەواتە ، کەوتن ، کۆتی نەجاتە
ئەمجارە نۆرەی ، قەوم وبراتە !

Institut Kurde de Paris

کتێبی هاوکاری :



میژووی ماد

٣٠١ دیاکۆنۆف نوسیویەتی

بڕهان قانع لە فارسیەوە کردوویە بە کوردی

- ٣٣ -

وە نووسراوە جوگرافیاییەکانی سەردەمی کۆن و سەدەکانی ناوەراست ناتوانن بە تەواوی مەسەلە جوگرافیاییەکانی ڕوژگاری پێشتر ڕوون بکەنەوە ٠

گیروگرفتی ڕێکخستنی جوگرافیای میژووی ماد (میژوی سەردەمی زۆر کۆنی) دو جۆرە: لەلایەکەوە شوێن و ناوچەو شار کە لە سەرچاوە باسکراوەکاناهەیە (زورتر لە بارەی لەشکرکەشی پادشایانی ئاشورەوە) لە بارەی شوین و جێگاو ناوچەو شوێنە ئیشتەجێکان کە لەکەناری ئەو ناوچە یان شارەوەیەو پێشتر ناسراوە، دیاری ئەکات ٠ شوینی ناوچەکانی ئەو پەڕی ڕوژئاوا کە لەسنورەکانی ئاشورو بابل دا بون - بەپێی ئەو بەڵگانەوە کە لە شارەکانا هەڵکەندراوەو دەست کەوتوە - وردتر جێگاکاندیاری ئەکات ٠ بەڵام هەرچەند ڕوو بە ڕۆژ هەڵات زۆر تربڕۆین لەوە ئەچی هەڵە لەدیاری کردنی شوێنەکانا زۆر تر بیت، چونکە دیاری کردنی ناوبراو بەندە بەڕاستی دیاری کردنی پێشوو ترەوە، وە لە ئەنجامدا بەم جۆرە هەڵە لەسەر هەڵە کرئەبێتەوە ٠ بەم جۆرە وە بەتەنیا لە ناوچەی ڕوژئاوای ماد شوین وجێگای نووسراوە جوگرافیەکان کە لە ٤٨ پلە درێژی ڕۆژ هەڵاتی ئەولاتر نابیت ئەتوانین بە ڕاستی بزانین ٠

لە لایەکی ترەوە گەلێک لەلێکۆڵەرەوان هەوڵیان داوە لەشکرکەشی پادشاهانی ناشورلەگەڵ نەخشەکەدا بگونجێنن بەڵام بەپێی ئەو بەڵگانەی کە بەباسەکانیان لێوە وەرگرتوە بۆیان نەگونجاوە ٠ بەڵام چونکە لە سەرچاوەی ناوبراوا (تەنیا بە ریکەوت) ناوی ڕوبارەکان دیاری کراوە سەری گرتوە بەڵام دیاری کردنی کێوەکان تا ئیستە گیروگرفتی هەر تیایە ٠ ئەم ئوسلوبە نابێ پشتی پێ بەستین بە تایبەتی کە ناوە جوگرافیاییەکانی ماد هەمووی ڕۆڕاوە، وە تەنیا لە چەند شوێنێکدا کە ئەویش بەر یەکەوت لەوە ئەچێ لەڕوی نەخشەی ئیستای ئەو سەرزەمینە فلان ناو بە هۆی بیروراو باسەکانەوە لەگەڵ ناوێکی ڕۆڕاوی کۆندا لەیەکبچن و بە یەکیان بزانین ٠ لێکۆڵەرەوەکان وەکو پێویستە تا ئیستە ئەم خاڵەیان بە وردی نەداوەتە بەر سەرنج و شی یان نەکردۆتەوە، کە لە ناوچە کوێستانیەکانا گواستنەوەو کۆچکردنی هۆزەکان و سەقامگیری دەوڵەتەکان زۆر بەیان بەپێی شێوەی سروشتی بەشکردنی کێوەکان و دەراوەکان بووە، وە بەم هۆیەوە نووسراوەی ئاشوریەکان ناوچەکان و (کیشوەر)ەکان ئەبێ بەشێوەی گشتی لەگەڵ دەراوەکانا بەرابەرکات ٠ وە فلان یان هەمان ناوی میژوویی و جوگرافیایی ناتوانرێ (ناوچەیەک) یان پارچەیەک زەوی بێ ناو بنرێ، ئەگەرچی میژوو نوسێکی باوەڕ پێکراوی ڕاستگۆی ڕۆژ ئاوایی وەکو (ماسپرو) داینابێ ٠ بەم هۆیەوە جوگرافیای میژوویی مادپەیوەستەیە بە باسی کێوەکانی ئەو سەرزەمینەوە (١٨٥) لەکاتێکدا بەم جورە ئەهمیەتو مانای ئابوری و هاتنی سوپاوسیاسەتو ڕوداوی میژویی هەر کێشوەرێکی کۆن بە بێ زانینی شوین و جێگای لەشکرکەشی زۆر ستەمە٠ ئێمە ئەبێ لەبارەی چونیەتی کێوەکانی خاکی مادەوە ڕوون تر قسە بکەین ٠ ئەوشوین و ناوچە کۆنانەی کە سالنامەکانی ئاشوری باسیان ئەکەن دیاری کردوەو نیسبەتو چۆنیەتیان لەگەڵ دابەش کردنی سروشتی کێشوەرە کەدا باس بکەین ٠ وە زۆر تر لە زاراوەی جوگرافیای سیاسی لەسەدەکانی نۆیەم تا حەوتەمی پێش زایینی کە لە هەمو ئالۆزاو تر بووە وە لە هەمو زیاتر پیویستە باس بکرێ ئەبێ لێوەی بدوێین ٠ بەم ڕێگایە بە پیویستی ئەزانین ناوچە سروشتیەکانی خاکی ماد کە ناوەکانیان لە ماوەی سەدەکانا گۆڕاوە ژمارەیەکی چەسپاو دابنێین وە لە لاپەڕەکانی دوایی ئەم کتێبەدا وە بۆ دیاری کردنو دانانی شوینی نووسراوەکانی جوگرافیای سیاسی و نزادو ئەو زاراوانەی کە هەمیشە گۆڕاوون لەو ژمارانە سود وەر بگرین ٠

سەرزەمینی میژوویی مادبەپێی ئەو خەتانەی ناوی دەراوەکان دابەشی کردوون ئەکرین بە ١٢ ناوچەی جوگرافیایی ڕەسەنەوە ٠

- ماوێتی -

بەڕێی سەرپەرست :

لە ژمارە (٢٤٠)ی ڕۆژنامەی (هاوکاری) خۆشەویست، ڕەخنەکەی ماموستا (تەهابابان)م خوێندەوە کە لە بارەی گۆشە خنجیلانەکەی (پوستەی خوێنەران)ەوە نووسرابوو ٠ پێشەکی دەمەوێ پەنجە بۆ ئەو ڕاستیە ڕابکێشم کە ئەم گۆشەیە تا ڕادەیەک توانیوێتی جێگەی خۆی لە دلی خەڵکدا بکاتەوە لەبەر دوو هۆ : یەکەم چونکە قوتابخانەیەکی تازەی لاوە تازەکانەو شانوی تاقی کردنەوەو خۆ بەخەڵک ناسینو پەردەوام بوونە، دووەم ڕێی ئەوانەی خۆش ئەکات کە دەیانەوێ سبەی بکەن بەلاپەڕەکانی تریش ٠٠ بەڵام دەبێ تاوانی کاکی نووسەری پۆستەی خوێنەران چی بێ ئەگەر یەکێک بێتو لە خورتو خوڕایی و زۆرداڕەکی خۆی بکات بە نوسەرو فڕی بەسەر سەقافەتەوە نەبێ ؟! ئایا دەبێ تاوانی ئەم بڕایە چی بێ ئەگەر یەکێک دوێنێ دەستی دابێتە قەڵەمو ئەمڕۆ مشتو مڕی بێ لەسەر ئەوەی گوایە بۆچی نووسین و شیعرەکانی بلاو ناکاتەوە ؟! بە دڵنیاییەوە دەڵێم ماموستاتە هاباباندەیەوێ لەسەر ڕواڵەتی کاتوە کە هێشتالە سەرەتای ڕێگادان ٠٠٠ (تولستوی) بە سەپانی خۆیان ناگرن !! جا بەڵای هەموانەوە ئەوە ناوێنجێ کە کاکی نوسەرلەم گۆشەدا بەو جۆرە نوسەرە بڵێ : هێشتا ماوتە نیازەکانت بپشکوێ !!

بەش بە حاڵی خۆم لەگەڵ نوسەری ئەم گۆشە خنجیلەم، لەبەر زۆر شت، لە هەموێنقەبەتر هەڵوێستی ئەو جۆرە کەسانە کە بە خورتی ئیازەوێ (لە بڕێ ببنە کوڕێ) !!

هاوڕێیەکی هاو دۆستی ئەم گۆشەیەم هەیە بە زمانی خۆی بڕوا بکەن هەفتەی زیاتر لەشەش نامە بۆ ئەم گۆشە ئەنێرێ ٠

مەبەستم لەم (گۆشە ئەوەیەکە زۆر چاک ئەزانێ بەشی ئەو نوسینە هەر (ببووڕە) کەیە، کەچی بۆ ناوەکەی ئەم هەمو بەزمە ئەکات ٠٠ جا ئایا هێشتائەو برایە ناهەقە بەو شێوەوەڵامی بداتەوە ؟!!

کەواتە ئەگەر یەکێک بەوەڵامی برای نووسەر گرژ ببێت وەک ماموستا بابان دەڵێت (دلسەردی بەزین و تەریقبوونەوە) بگاتە ئەو ڕادەیەی وەپس بێ، ئەی بۆچی جارێ پێش هەمو شتێک ئەوخاوەن بەرهەمەی وەلامی دە درێتەوە بیر لەخۆی ناکاتەوە ئێجا بنووسی؟! بۆچی جارێک خۆی بەراوردو ڕەخنەنەکات ئەو کاتە بنووسی؟! بۆ باش خۆی نەناسێ ئینجازویر بێ ؟! بەراستی ئەڵێم ئەو جۆرەکەسانە تۆزێک دڵ ناسکنو بەچاوی عاتیفەوە سەیری ئەومەسەلەیە ئەکەن ٠

دیسان ماموستا تەهما دەڵێ (دەبێتە هۆی بەزینی ٠٠) ٠ من جۆرە هەڵوێستێکی پێچەوانەی ئەم ڕایە دەنوێنم، چونکە بەزین یانێ چی ؟!

ئایا نووسینێک کەلەبەرێک پڕ نەکاتەوە، یاخود بڕی ئەو ڕۆژنامەو ئو ساتە هەڵی نەگرێ کەس لە توانای دا هەیە، بۆ زۆر دارەکی بلاوی بکاتەوە، یا هەرنا بڵی وخت بوو ؟

جارێکەر نووسەرێک بڕو بەکورتە وەڵامێکی بەبەڵگەو ڕاست دڵی بڕەنجێو بزرکێو (ببەزێت !!) کوانێ نوسەرەو کوا موسەر !!

(مەکسیم گورکی) لە (ژیانم) دا دەڵێ : (پیشەنگین چەندان نووسینم بۆ گۆڤارو ڕۆژنامەکانی سۆڤییەت دەنارد بەڵام ئەوان کاتێک کە هێشتا نووسەری ئەم گۆشەم کەمودەس ئەگەر نووسینەکەی بگەیشتایە لەو گۆشەدا بڵاو بکرایەوە، چونکە نامەکەی گەواهی یەکی فراوان بوو بۆ ڕەت کردنەوەی شیعرەکەی، چونکە مەسەلەیەکی کوردە کە دەڵێ :

(ناوکی باوی لە پەلکەکەی ڕا دیارە) ٠٠ هەروەها ماموستا بابان دەڵێ (شەرم مەکە منیش لەجێی تۆ بم وا ئەبم) کەواتە بۆچی و لەبەر چی ؟٠٠

شیرزاد نازەکەلی

کەچی ئەوان دەیان خستە پشت گوێ و قاقای پێکەنینیان پێ ئەهات) ٠٠ (برنادشو)ی فەیلەسوف دەڵێ : (هەزاران لاپەڕەم ڕەش کردەوە ئینجا توانیم لاپەڕەیەک بنووسم و بڵاوی بکەمەوە) ٠٠ کەوانە مانای بەزین واتە چی ؟!! ئەم وڕە بەردانە لەبەر چی ؟ دەربارەی ئەو برایەی نوسیویەتی :

(چار مانگ دەبێتن شەعرەکم لۆ ناردینە لۆم بدەن لە چاپ) ٠

لەگەڵ هەمان ڕای برای

هاوڕێیانی جوتیار

- هەڕەوەز -

ڕۆشنبیران بە خوێندنەوەی ژیانی چەوساوەیی جوتیاران شارەزای جۆری ژیان و ئێش و ئازاریان ئەبن بەڵام جوتیارەکان خۆیان کە لە ناو باسەکەیانائەژین باشتر هەست بە گیرو گرفتە بنەڕەتیەکانیان ئەکەن وزووتر ئەکەونە خۆ بۆ چارەسەر کردنی و بەدەنگ هاوارو ئێش و ئازاری یەکتریەوە ئەچن ٠٠

لە کوردەواریداو بە زۆری لەناو جوتیارانا هەرەوەزو هەرەوەز کاری و دەسەوام هەیە٠٠ ئەگەر لەئاواییەکدا یەکێکیان بەرەنگاری ئیشێکی گەورە بێتوبۆی نەکرێ هاو ماڵەکانی کۆ ئەبنەوەو بە هەرەوەز واتا بەکۆمەڵ بەرەو پیری ئەچن و بە دەستی گەل ئیشەکەی بۆ ئەکەن بەم جۆرە ئیشکردنە کۆمەڵیە ئەڵێن هەرەوەز ٠

جوتیارانو لادێ نشینەکان با نەخوێندەواریش بن بەڵام تاڕادەیەکی فراوان هەست بەکەموکورتی و پێشکەوتنی باری ئابوری خۆیان ئەکەن و ئەوەستە لەگەڵ ژیانی ڕۆژانەیانا پەروەردە ئەکەن ٠

هەرەوەز بەردی بنچینەیی ئابوری کۆمەڵایەتی یەو جوتیارەکانیش زۆر بایەخی پێ ئەدەن ٠

جۆری هەرەوەز لەگەڵ سروشتی سالدا ئەگۆڕێ وەکو :

● هەرەوەزی بەهاران :

بریتیە لە چاندنی تۆوی بەهارەو پاککردنەوەی کێڵگەو ڕەز بڕینو وەرد دانەوەوجۆگەماڵو گزڕەو، ڕێ ئەکەوێ چەند ئیشێکی تر کە لەگەڵ سروشتی کەژەکانی تری سالدا بگونجێ ٠

● هەرەوەزی هاوینە :

بریتیە لە ئیشکردنی ناوکێڵگە هاوینەییەکانو خەڵەو خەرمانو دروێنەو خانوەهەڵگەڕاندنەوەو ئاو داشتنو بژاری مەرەزەو توتن کردنو ٠

● هەرەوەزی پایزان :

بە زۆری خانو کردنەوەو کاکێشانو گەلا کردنو زەخیرە کۆکردنەوەو پەمو چنینە ٠٠٠

● هەرەوەزی زستانە : بەدەگمەن ڕێ ئەکەوی یەکێکلە زستانا خانوو بکاتەوە ٠٠ زۆربەی ئەم هەرەوەزەیان بریتیە لە بان ماڵینو دارهێنان و جوتی وشکەدانو زەوی پاککردنەوەو پەڕژینی باخو ڕەز

بڕوانە ل : -٧-

پۆستەی خوێنەران

× کاک ئیبراهیم بێ ناز : کاکی برای

(ئامازون) بەو ئافرەتانەیان ئەووت کە لە سەدەکانی هەشتەمو حەوتەمی پێش زایینیدا «وە بە زۆری» لە ناوچەکانی مانناو ئورارتودا - ئەیانکردن بنچو بناوان ٠٠ ئیتر نازانم بۆچی ناوی ئەو سەرچاوەیەت لە بیر چووە بینووسی کە باسەکەت لێ وەر گرتوە ؟

× کاک خیام حەمە سالح :

ئەو فولکلۆرەی کە جەنابت بۆت ناردوین لایەنی سەرزارەکیەکەی زاڵە بە سەر ئەدەبی نووسینداو بە تایبەتی لەسەر ڕوی ڕۆژنامەگەری ئەمڕۆ ٠٠ تکایە ببورن ٠

× کاک ئاوات هوشمەند :

گلەییت کردوە کە بۆچی ناوت لە پۆستەی خوێنەرانا نییە، بڕای برام تەنیا ئەم نامەیەتمان پێ گەیشتوە کە بۆ (بزەی لێو) ناردوتە ٠٠ گلەیی مەکە کە بلاوی نەکرایەوە چونکە هێشتا بزەکە لە دەروناپەو نەگەیشتۆتە سەر لێو ٠

× کاک بەکر زانا :

ئەمە هەندێک لە بزەی لێوەکەتانە :

(جارێکیان - ٠٠٠٠٠ - لە بارەی زمانی کوردیەوە ئەڵێ :

لە حەقیقەتدا زۆر بوغزم لەو ئەشخاسانەیە کە ئەلغازی عەرەبی لە لوغەی کوردی دا ئیستیعمال دەکەن) ٠

× کاک حەمید جاف لە هەولێر :

ئەمە هەڵبژاردەی ئەو پەندانەیە کە بۆت ناردبوین :

- دار پوازی لە خۆی نەبێ نا قڵەشێ

- مارو داریان وتوە

- یەکێک بە زۆر بێنێزن بۆ مازوو، بە دارا ناڕوانێ

- هەر دەونەو ئەبێ بە دار

- دار بە تەپی ئەچەمێ

.....

× کاک دیار بەکر لە سلێمانی :

ئەمە بەشێکە لە شیعرەکانت:

ئەی گوڵ خونچەی بەهاری ژین

پەری زادەی سەر ڕوی زەمین

جار جار نیگای چاوەکانت

زەردەخەنەی سەر لێوانت

خۆشی دێنێ بۆ ژیانی تەواو

پەستم

ڕای ئەکێشێ هیواو ژینو

مەبەستم

(قسەی خۆمان بێ شیعری دوایی لە کێشی ئەوانی تر دەر چووە) ٠

× کاکە کاکە زیاد قادر لادێ یی :

لە کورتە باسەکەی (شەریفی ئیدریسی) دا چەندبابە تێکت باس کردوە، جگە لەوەی دەسخەتەکەتمان بەباشی بۆ ناخوێندرێتەوە زۆربەی بابەتەکانیشت نەبردۆتە بنچو بناوان ٠٠ ئیتر نازانم بۆچی ناوی ئەو سەرچاوەیەت لە بیر نەچێ کە ڕوبارێک بەو ناوەوە هەیە ٠

× کاک صابر زیرەک :

ئەبوا فراوانتر لە سەر ناتیقی شاعیرت بنووسیبایە و وینەیەکیشت لەگەڵ نوسینەکەدا بنارداید ٠٠ ئیتر ئێمە لێرە بڕارمان ئەکردو ئەو ڕستانەی بۆ بلاو کردنەوە دەس نادەن لامان نەبرد ٠

× کاک کەمال عەبدولقادر :

لە نوسینەکەتا زۆرتر شوێن ڕیچکەی ئەدەبو سەقافەتی عەرەبی کەوتویت وەکو نوسیوتە : (بە هەلبژاردن هەڵەدەستا، یان بەمان گرتنێک هەستابون،) ئەمەش وتەکانی (لینکولن)ە کە بۆت ناردوین :

● زۆردار سەریش بکەوێ تەمەنی کەمە

● پێم دەڵێن کە دیلیکی نووستوت دی، هەڵی مەستێنە

بەڵکو خەو بەسەر بەستێەوە ببینێ، منیش ئەڵێم : کە دیلیکی نووستوم دی هەڵی ئەستێنمو باسی سەربەستی بۆ ئەکەم ٠

× کاک کەریم قەزاز :

چیرۆکە فولکلۆریەکەتان مەغزایەکی بە کەڵکی هەیەو ئەنجامی پیاو خراپو درۆزن دەر ئەخات، بەڵام جۆری نووسینەکەتان پێویستی بە دەسکاری کردنو پیا چوونەوە هەیە ٠٠

× کاک نازاد نوری عەبدوڵا:

نووسینەکەی جەنابتان ئەچێ بەگژ سەرچاوەو شوێنەواری ئەفسانەو خەرافاتو نەریتی پاشکەوتوانەی ناو کۆمەڵ دا بەڵام نووسینەکە بە شیوەیەکی ڕۆژنامەگەریانەی هاوچەرخ دا نەپژڕاوە ٠٠

هۆنراوەی نوێ و ڕادەی پێوەرەسەرکێنی ئەدەبی گەل

جلال سنجاوی

لە ڕۆشنایی ئەو ڕاستیەی کە ئەڵێ : «ئەدەب بۆ گەل وکۆمەڵە نەک بۆ ئەدەب» دەست پێ ئەکەینو ئەیکەین بە ڕێخۆش کەرەوەی چونە نێوباسەکەمانەوە تاوەکو سنورێکی دیاری کراو بۆ ڕادەی پەیوەندی نێوان ئەدەب و جەماوەر دەستنیشان بکەین ٠٠٠ یا پەیوەندی نێوان ئەدەب بە بارو زروفی جۆراو جۆری کۆمەڵو تێکەڵبون بە لایەنی سیاسی و وەزعی ئەم کۆمەڵەی کە تیایدا چوزەر، دەر ئەکاتو پەرە ئەستێنێ بۆئەوەی بۆ گشتلایەک بسەلمێنین کە پەیوەندییەکی تونددوتۆڵ لەنێوان ئەدەبو کۆمەڵدا هەیە ٠٠ هەروەها ئەو پڕۆبلەمانەدەوبەندو بالۆزانە پوچ بکەینەوەکە ئەڵێن : هیچ جۆرە پەیوەندییەکی ئەوتۆ لە نێوان ئەدەبو سیاسەت دا نیە ٠٠٠ وا تەئەدەب شتێکی دروستکراوی سەر بە خۆیەو سیاسەتیش شتێکی تری ٠٠٠ تا ڕادەیەکی ئەوتۆ کە تێکەڵ بونی ئەدەبی (ئەدەبو سیاسەت) بە شتێکی مەحاڵ دەزانن چەشنی تێکەڵ بونی (نەوتو ئاو) ٠٠٠

بەڵام ئەم جۆرە بیرورایەهەرگیز ڕاست نیەو لە هیچ دەرفەتێکیشدا ناتوانێ ڕەواجێکی ئەوتۆ وە دەست بێنێ ٠٠٠ چونکو ئەمە شتێکی ئاساییەو نابێت بە هیچ کلۆجێک نکۆلی لێوە بکرێت کە ئەدەبی هەموگەلێک لە دنیادا بە بارو زروفی سیاسیو کۆمەڵایەتی ئەو گەلەوەهەوێن کراوەو هیچ کاتێک فەرامۆشیان ناکات ٠٠٠

لەم بارەیەوە ماموستاحیلمی شریف ئەڵێ :

« بە پێچەوانەی ئەو بەندو باوەی ئەدیبو هونەرمەندە سەر بە دەرەبەگیو بورژوازیەکان ئەیدەنە پاڵ ئەدەبو هونەر لە هەمو دەوروزەمانێکدا ئاوێنەی قازانجی سیاسیو ئابوری چینێکی گەلن، واتە، بەستراون بە سیستەم یا ڕێژیمی ئەو وڵاتەوە کە خۆیانی تیا ئەنوێنن ٠ بۆیە ئەو پرۆپاگەندەیەی نوێنەرانی چینەچەوسینەرەوەکان دەربارەی ئەدەبو هونەر بڵاوی ئەکەنەوەکە گوایە سەر بەخۆیو دوور لە دەسەڵاتی چینایەتیوپەیوەندیان بە سیاسەتەوە نیەو ڕوداوێکی سەر بەخۆن، ئەم پرۆپاگەندانە هەموو بۆ دەست بردنو هەڵ فریواندنی کۆمەڵانی خەڵکن، نە ئەدەب هەیە، بۆ ئەدەبو نە هونەریش بۆ هونەرمەندکو یەکێتیەکی ل، چەران ڕەهاتو لەنێوان ئەدەبو هونەروسیاسەتدا هەیە » ٠٠٠

گومان لەوەدا نیەکەمەسەلەی سەرەکی لە ئەدەبی هاوچەرخدا ئەوەیە کە هاوچەرخەو لەپێناومرۆڤو لە پێناوی مرۆڤایەتیدا خۆ بەخت ئەکاتو ئاواتەکانی ئەهێنیتە دی ٠٠٠ جا هەڵسەنگاندنی ئەم ئەدەبەش بەتێکڕای و (هۆنراوە) بەتایبەتی دوای تێگەیشتنی ئەبێت، نەک تەنیا سەرنجی ڕواڵەتی دەرەوەی بدەیت ٠٠٠ بەڵکە ئەبێت پسپۆرانەو لێ هاتوانە بچینە ناخی دەرونی باسەکەوە ٠٠

میسال ڕۆبرتس لە کتێبی (فایبر بۆ هۆنراوەی نۆێ) باسی ئەدەبی هاوچەرخ ئەکاتوبە تەواوەتی ئەوە ساغ ئەکاتەوە کە ئەدەب لقێکی نەپچڕاوی هەمیشەیی یە لە پێناو ڕادەی پێش کەوتنی هەچ گەلێک چ لەبارەی شارستانیەتی یا کەچی ئەوان دەیان خستە پشت گوێ و قاقای پێکەنینیان پێ ئەهات) ٠٠ (برنادشو)ی فەیلەسوف دەڵێ : (هەزاران لاپەڕەم ڕەش کردەوە ئینجا توانیم لاپەڕەیەک بنووسم و بڵاوی بکەمەوە) ٠٠ کەوانە مانای بەزین واتە چی ؟!! ئەم وڕە بەردانە لەبەر چی ؟ دەربارەی ئەو برایەی نوسیویەتی :

(چار مانگ دەبێتن شەعرەکم لۆ ناردینە لۆم بدەن لە چاپ) ٠

لەگەڵ هەمان ڕای برای

institut kurde de paris

وەرزش لە هەفتەیەکدا

عابدین نەسرەدین

هەواڵەکانی جیهانی وەرزش

پاش سەرکەوتنە چالاکیەکەی محمد علی کلای بەسەر جۆرج فورماندا کلای لە وتەیەکی روژنامەگەریدا وتویەتی : هەرچەندە من ناوم پەرز بووە وخوشەویست بوم لە دڵی ملیۆنەها خەڵکدا وسامانی زۆرم دەس کەوت . بەڵام ئەوە ناگەینی کە من هەژارانم لەبیر بچێ . هەروەها هەمو هێزیکم دژی ئەمریکا لەپیناوی ئازادی چل ملیۆن قولەڕەشی ئەم وڵاتە تەرخان ئەکەم وڵەلایەکی کەوە ئامادەی پێشانداوە بۆ باراستنی پاڵەوانیەتیەکەی بەروی هەر پاڵەوانێکدا بیەوێ بەرەنگاری بکا .

موسکو : ئەنجومەنی ئولومپی جیهانی لە ئەنجامدا بریاری دا دەورەی ئولومپی جیهانی داهاتو لە شاری موسکۆ پێک بێنێ لەکاتێکا ئەمریکا زۆر هەوڵی دا لەشاری کلاسکوی ئەمریکی پێکی بێنێ .

× هەڵبژێراوی ریخکراوی لاوانی کومسۆڵی سوفیتی کە بریتین لە٦٠ لاوی تەمەن لە٢٢ ساڵ خوارتر گەشتنە بەغدا لەم روژانەدا بوچەن جولانەوەیەکی فنی و وەرزشی ومۆرکردنی پەیمانی هاوکاری کردن لەگەڵ وڵەو یاریەی دوینی کرا نیپی سوفیتی لەگەڵ تیپی طیرانی عیراقیدا بەرامبەر بون بێ گول

× لە یاری شطرنج فکتور کورشنۆی سوئیتی بەرەنگاری (بۆبی فیشەر)ی ئەمریکی ئەبی پاش ئەوەی بەسەر هاوڕێکەیدا (ئەناتولی کاربوف) سەرکەوت . بەبونەی جەژنی سەربەخوی لوبنانەوە چەن یاریەکی وەرزشی پێک هات وعیراق تیادا بەشداربو . وئەمەش چەن هەواڵێکی ئەو یاریانەیە .

× لە قورس هەڵگرتن لە (وزن الریشە) پاڵەوانی عیراقی فیصل مطلوب یەکەم دەرچوو ، بەڵام لەو یاریە بە هەمو شیوەیەکیەوە مصر بە یەکەم وعیراق بە دووەم دەرچون .

هەواڵەکانی کوردستان

دەنگوباسی شاری هەولێر لەمانگی ١٠ی رابوردودا :

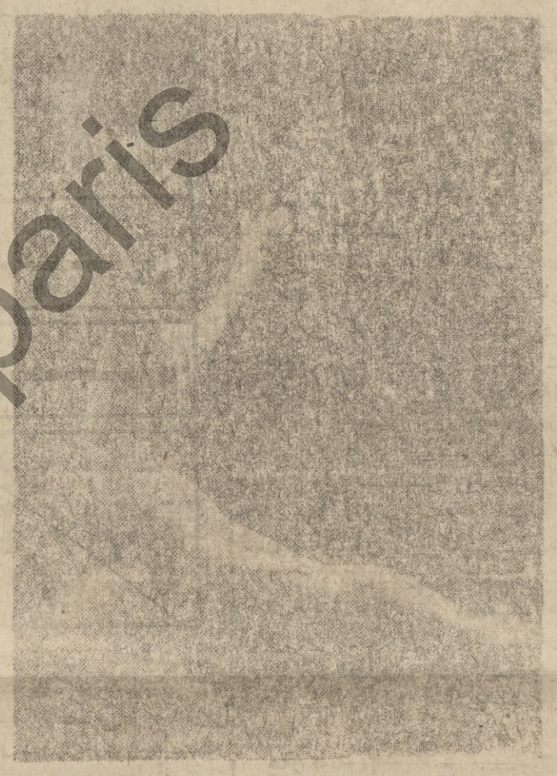
لەم شارەوە چەن هەواڵێکمان پێ گەیشتوە بەهۆی برادەری گۆشە کاك هوشیار کۆی کە لەکۆلیجی پەروەردەی وەرزشی بەغدایە تیادا ئەڵێ - تیپی لاوانی عەرەب بەسەر تیپی ئاسکانا ٥-١ سەرکەوتووە لەئەنجامی ئەو کۆڕە فراوانەکە لەوشارە پێک هات لەپینای ئاڵاسی بەرەی نیشتمانی پیشکەوتوخوازدا ، بەم جۆرە تیپی ناوبراو بەبەهیرترین تیپی شارەکە ئەژمێردری وئەندامی تیپەکە لەم یاریکەرانەی خوارەوە پیک هاتون .

١ - صلاح سلمان
٢ - شیروان احمد
٣ - صدرالدین عمر
٤ - کوثر عثمان (یاری کەریکی هەڵکەوتوەو تەمەنی ١٧ ساڵە)
٥ - ئازاد محمد
٦ - شوان محمد
٧ - سالم قادر
٨ - امیر محمد
٩ - زکریا احمد
١٠ - صباح عمر
١١ - کریم واحد
١٢ - فرید حمید
١٣ - صلاح طاهر
١٤ - یاسین حسین
١٥ - شیرزاد کریم
١٦ - حسین علی .

وسەربەرشتی کەری تەم هندراوی وعلی الگیارە . ولە بیبە هەڵکەوتوە کاك نجم‌الدین جیهاندا (آرنولد شواز یناگر) ولات لەم یاریەدا نمساوی وپاڵەوانی کوبی (سرچیو اولیفیا) ولە پاڵەوانانی رابوردو (ستیف ریفز)ە .

پ٤ : ئایە ئیستا حەریکی و : ئیستا وماوەیە لەمەو پێش خەریکی هونەر وشانوگەریم وتائیستا بەشداریم لەزۆر شانۆ وجولانەوەی هونەری کردوە وئەیکەم لە پینای خزمەت کردنی کۆمەڵدا . بەم جورە کوتای بەچاوپێ کەوتنەکە هات سوپاس بۆ کاك خلیل . خلیلی یابە کریم لە هەولیر وتکایە کاکە گیان خۆت نیامێنی بەخوێندەوارانی هاوکاری .

و : ناوم خلیل یابە کریمە . لەناو چونیان بەهۆیەکی تایبەت .



کچیکی پاڵەوان لەیاری (جیمناستیک) لە ناقمی ریکخراوی کومسومولی سوفیتی میوان لە عیراق

تەمەنم ٣٥ ساڵە . پیشەم تیەوە .

سلیمانی :

لە ئەنجامی هەڵبژاردنی یانەی سیروان‌دا ئەم ناوانەی خوارەوە سەرکەوتن . عثمان کریم علاف - سەروک - کریم هبەالله - جیگری سەروک - . صلاح حامد - ئەمینداری نهێنی - . عزت رشید - محاسب - . علی فتاح - بەریوبەرایەتی یانە - هەروەها کاك جمال شیخ توفیق هەڵبژیرا بۆ بەریوەبردنی پەل هاوێشتن لە تەنکاوەکاندا و ووشەی بەکارهێنراو لە قاوغی مانای دیاری کراوی خۆی‌دا سنور بەەر ئەکات ..

بو نوسینی ئەم باسە سوود لەچەند سەرچاوەیەك وەرگیراوە

پاشماوەی هۆنراوەی نوێو رادەی

ئەستی شاعیری شۆرشگێر لەگەڵ گەلەکەیدا لە تووڵە ڕێی خەبات بۆ وەرگرتنی مافو زیندە بەچاڵکردنی خوو نەریتی بەسالاچوو دەرهێنانی رەگی کۆنەپەرستی خۆ پەرستی یەك ئەگرنەوە ... جا ئەم جۆرە شاعیرانە هەروەکو « ولیم وردزورث » ئەڵێ : (تاکە مرۆڤێکن ئامۆژگاری گەل ئەکەن) شاعیر کاتێ کە بیەوێت ڕێگای چارەسەر بۆ کەمو کوڕیەکانی گەلەکەی بدۆزێتەوە لەزۆر شانۆ بەشداریم وجولانەوەی هونەری کردوە وئەیکەم لە پینای خزمەت کردنی کۆمەڵدا . بەم جورە کوتای بەچاوپێ کەوتنەکە هات سوپاس بۆ کاك خلیل . هیوادارین سەرکەوتو بێ وتکایە کاکە گیان خۆت نیامێنی بەخوێندەوارانی هاوکاری .

و : ناوم خلیل یابە کریمە . لەناو چونیان بەهۆیەکی تایبەت لەدەرونی ئەوانەوە هەڵقوڵابێتو چیرۆکێك بێت کە سەرجەم دانەی ئەوینی جۆراو جۆری ئەم چینە بێتو بە هیچشێوەیەك فەرامۆشیان نەکات و نەیانخاتە پشت گوێ ...

ڕێبازی ریالیزمی سوشیالیست

ئەڵێ : « هەڵوێستی نوسەرو ڕێبازەسیاسیەکەی و وەرگرتنو رادەی تێگەیشتنی بەرهەمەکەی لەلایەن خەڵکەوە ... ئەمانە تیکرا بەستراون بە یەکەوە بۆ سەرخستنی تەقەڵلا ئەدەبیەکانی » .

هەروەها لە جێگایەکی تر دا ئەڵێ : « پێویستە ئەدەب و هونەرمان پیش هەمو شتێك بۆ چینی کرێکارو جوتیارو دوایش بۆ سەربازو باقی جەماوەر بێتو بە شێوەیەکی ئەوتۆش بهۆنرێتەوەو بخرێتە بەر دەست کە لەگەڵ ئەقڵو مێشکی ئەم چینانەدا بگونجێو لێی تێ بگەن ... »

لە مەوە بۆمان دیار ئەکەوێت کە یەکەمهەنگاو بۆ سەرخستنی بەرهەمەی ئەدەبی (بەگشتی)و هۆنراوە بە تایبەتی ئەوەیە کە بە شێوەیەکی دیارو مانایەکی بە پێز و دوور لە دژوار دابرژێتو و بە زمانی چینی هەژارو رەشو روتان بدوێو هاواریان بۆ بکات ..

بەڵام بە داخەوە ئەیڵێم کە جاری وا هەیە شاعیر یا نوسەر بە هۆی بەکار هێنانی ڕەمزو ڕەمزکاریەوە خۆی ئەخاتە دەریایەکی ئەوتۆ کە نەك خوێنەر بگرە خۆشی ناتوانێ بەتەواوەتی مەلەوانی تیادا بکات ناچار دەست ئەکات بە پەلەقاژێو پەل هاوێشتن لە تەنکاوەکاندا و ووشەی بەکارهێنراو لە قاوغی مانای دیاری کراوی خۆی‌دا سنور بەەر ئەکات ..

بو نوسینی ئەم باسە سوود لەچەند سەرچاوەیەك وەرگیراوە

پاشماوەی فەرهەنگی جوتیاران

دنان (لە هەندێك شوێندا) . ئینجا لە لادێکانا یان بڵێین ئەو شوێنانەی‌کە هێشتا دەستی شارستانیەتیان پێ نەگەیشتووەو دەقی ژیان هەر لە سەر ئەو دۆخە کۆمەڵایەتیە شێوە سەرەتایە ئەژیان و هەڵسوکەوتکردنی لەشەوە دێتە بەرهەم ، ئەو کەسانەی کە دەسەڵاتیان نیە ئیشەکانیان ڕاپەڕێنن و بە ئەنجامی بگەیەنن خەڵکی ئاوایی بە هەرەوەز (واتا بە بێ کرێی ڕۆژانە) بەدەستی گەل (وەکو ئەڵێن) هەریەکە ڕۆژێك ئیشی بۆ ئەکەن و لەو گیرو گرفتە رزگاری ئەکەن .

هەرەوەزو هەرەوەزکاری نمونەی گیانی یەکێتی و بە تەنگ هاتنی یەکترو زادەی فیکری کۆمەڵایەتیەکی بە مرۆڤایەتیەکی موتوربە کراوەو ماهیەتی پیشکەوتنی ئابوری یەو

- ئەردەڵان -

٢ - هەر لە دێرەگی یەکەمدا دێڕی ٣٢ ، ١٣٣، ٣٤ ، نووسەر دەڵێ : « ڕەخنەگرێك بۆ چاکتر شارەزابوون و قوڵتر چوونە ناو ناخی ئەدیبەکەوە ، وا باشترە لە بەرهەمە ئەدەبێکەوە ئەوانە هەڵێنجێنێ کە مەبەستینی بە لێی یان پێچەوانەی » .

ئەوەی لێرەدا پتر سەرنجی ڕاکێشام ، (چوونی ڕەخنەگرە بۆ ناو ناخی ئەدیب) . چونکە ڕەخنەگرو ئەدیب هەر دووکیان ئینسانن ، ئینسانی ماقوول و خۆش زەوق و خاوەن هونەرن . (ناخ)یش وابزانم بۆ قولایی ، بۆ دەروون و بۆ هەناو بەکار دەهێندرێ . دەگرێ ڕەخنەگر بچێتە نێو ناخی ئەدیبەوە ، وشەی ناخیش لەو جێگایەدا بەکار دێ . بەڵام نازانم ڕەخنەگر چۆن دەچێتە نێو ناخی ئەدیبەوە؟ پرسیارم لە ماموستا هێمن کرد، داخوا تا ئێستا هیچ ڕەخنەگرێك چۆتە ناوناخی ؟ گوتی : « دوکتۆر دەڵێ کرمت هەیە » !

ئەگەر چاو لەبێسەرەوبەرەیی ئەم ڕستە دێڕە بپۆشین ، ڕەنگە مەبەستی کاك دڵشاد ئەوەبێ کە ڕەخنەگر باشترە لە بەر هەمە ئەدەبیەکە ئەوانە دەست نیشان بکا ، یان هەڵێنجێ کە مەبەستیەتی . جوانە ... ، بەڵام ئەگەر وابێ کاك دڵشاد چ شتێك لە پێشەکیەکەی دوکتۆر قاسملوو ڕەت دەکاتەو ؟ خۆ دوکتۆر قاسملووش هەر ئەوانەی لە دیوانەکە «بەرهەمە ئەدەبیەکە»ی مامۆستا هێمن هەڵێنجاوە کە مەبەستیەتی . ئیتر نووسەری بەڕێز هەر بەگوێرەی قسەکانی خۆی ئەم ڕەخنەیەی بەجێ نیە .

٣ - دێرەگی دووەەم ، دێڕی ٥ و ٦ و ٧ و ٨ ، «کە شاعیرێکە خەونەکانیشی واقیعین و لانەوازێنن بۆی بۆتە سەرچاوەی داهێنانێکی مرۆڤانە حەزم دەکرد دیوانەکەی ڕەخنەگرانی تریش هەر بڵێی خوێنەرانی تریش هەر ئەوەندەی من لەم تەعبیرە ئەدیبانە گەیشتبن : « خەونەکانیشی واقیعین و لانەوازێنن » ؟ پر بەدڵ سوپاسی ئەوکەسەدەکەم کە شارەزای قەڵەمی کاك دڵشاد بێ و بۆم ڕوون بکاتەوە .

٤ - دێرەگی سێیەم ، دێڕی ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ ، « یاخی بوونێکیان تیا بەدی دەکرێت دژی فەرمان ڕەوایی‌یێکی نارەسەنو بەربادی وەکو ڕژیمی ئێستای ئیران بەرامبەر بە مروڤانی ئیران » .

ئەم هەویرە زۆر ئاو هەڵ دەگرێ . هیوام وایە خوێنەری بەڕێز لەم درێژدادریەم وەڕەزو تووڕە نەبێ .

ماموستا دڵشاد دەنووسێ : « قاسملو ئاوەڵەکانی ... یاخی بوونێکیان تیا بەدی دەکرێت »

کارم بەوە نیە کە نووسەری بەڕێز لێرەش دا (و) یەکی پەراندوە . قەی ناکا ، پیاو پیاو بێ واوێك هیچ نیە . بەڵام ناکرێ باسی ئەوە نەکەم کە ماموستا دڵشادی نووسەر هێشتا نەی‌زانیوە یاخی‌بوون و خەباتی سیاسی شۆرشگێرانە فەرقیان زۆرە . ئەم وشەیە تورکیە کە دەگەڵ (یاسای) مەغوولی هاتۆتە نێو زمانی‌کوردی و فارسیەوە، هەمیشە حکوومەتە زاڵەو خوێن مژەکان بۆ شۆرشگێرانی بەکاردێنن .

یاخی بوون یانی لەهەق هەڵگەڕانەوە ، یانی بەهەڵستی کردنی شتی بەجێ وڕەوا . یاخی بەوکە سەدەلێن کە مل بۆ فەرمانی‌ڕەواو بەهەقڕانا‌کێشێو لە ڕووی دا هەڵ دەگەڕێتەوە . حکوومەتە دیکتاتۆرەکان شۆرشگێڕان بە یاخی دەزانن. قاسملوو وهاوڕێکانی یاخی نین ئەوان ئێکۆشەری سیاسی شۆرشگێڕن کە لە دژی زوڵم

پاشماوەی : هەگەر بۆ خۆی تێی بگا ...

وزۆرو ستەمی نەتەوایەتی ، لە دژی ڕژیمی دیکتاتۆری‌و خوێن مژی شای ئیران ، بۆ وەدەست هێنانی مافی ڕەوای گەلی کورد لە کوردستانی ئیران خەبات دەکەن . ئەوان یاخی نین ، چونکە بۆ وەدی‌هێنانی ئامانجەکانی گەلی کورد لە کوردستانی ئیران ، پێرەوی لە بەرنامەیەکی سیاسی ڕوون‌و پێشکەوتوو دەکەن . ئەوان یاخی نین ، چونکە خەباتیان ئازادی‌و دیموکراسی بۆ ئیران‌و وەدەست هێنانی خودموختاری بۆ کوردستانی ئیرانە . ئەوان یاخی نین ، چونکە ڕۆژنامەیەکی وەك ڕۆژنامەی « کوردستان » دەردەکەن‌کە وەك ئەستێرەیەکی پرشەنگدار لە ئاسمانی ئەدەبی کوردی دا دەدروشێتەوە .

بێجگە لەمە ، نووسەر هەر لەم ڕستە دا وشەی « نارەسەن وبەربادی »ی بەکارهێناوە ، دەپێش دا دەبێ بڵێم ڕەسەن بۆڕژیم وبو نیزامی کومەڵایەتی بەکارنایە . بەزۆری بۆ یەك‌سم وئاڵ وزیندوار وشتی وا ڕەسەن بەکار دێنن فاشیستو ڕەگەز پەرستەکانیش باسی (ڕەگەزی ڕەسەن) دەکەن .

وشەی « بەرباد » وشەیەکی فارسیەو ئاواش دەنوسری : (بربادَ) . ڕەنگە کاك دڵشادیش سەری لە زمانی فارسی دەربچێ چونکە لەریشەی زمانەکانی ئاریاییە . بەڵام بەداخەوە لێرەدا نەی پێکاوە . (بربادَ) یانی فەوتاو ، وێران ، نەماو . (بربادشدە) یانی ویران‌بوو ، یانی تێك وپێك دراو . (بربادد هندە) یانی وێرانکەر . حافزی شیرازیش لە شێعریکدا ئاوای گوتوە : « زلف بربادِ مدە ، تا ندهی بربادم ـ ناز بنیاد مکن ، تانکنی بنیادم » . کە وابوو (بەربادَ)ی کاك دڵشاد لێرە دا چ مانای نیە . نووسەر لە دیرەگی پێنجەم دێڕی ١٦ جارێکی تریش وشەی « بەربادی » بەکار هێناوە کە دەردەکەن‌کە وەك ئەستێرەیەکی پرشەنگدار لە ئاسمانی ئەدەبی کوردی دا دەدروشێتەوە .

ماموستا دڵشاد لە وتارەکەی دا شێوەیەکی تازەی هێناوەتە نێو ئەدەبی کوردی ، ئەویش وشەی (ڕەخنە کردنە) . وەك بۆخۆی دەڵێ : « حەزم دەکرد دیوانەکەی ڕەخنەگرەکەم»، دێرەگی دووەەم دێڕی هەشتەم . هەر هەمان دیرەگ دێڕی ١١ : « پشت گوێ بخرێتو و ڕەخنەگرێکیش نەکرێت » . دیسان دێڕی ٣٨ و ٣٩ : « پێش ئەوەی ڕەخنەی دیوانەکە بکەم » .

بۆ هەڵ جارە کە دەبینم ڕەخنە بکرێ ، تا ئیستا هەر وا باوبوو ڕەخنە دەگیرا ، ڕەخنە لەسەر شتێك دەنوو سرا ، بەڵام ڕەخنە نەدەکرا . کار دەکرێ ، خەبات دەکرێ ، تەنانەت هیلکەو ڕۆنیش دەکرێ ! بەڵام ڕەخنە دەگیرێ . لیرەدا جارێکی تریش ئەو ڕاستیە ڕوون دەبێتەوە کە نووسەری بەڕێز بەعەرەبی بیرکردۆتەوە ولە نووسین دا بەسەر کوردی داکەوتوە . وشەی (نقد)ی عەرەبی هەڵگێراوەتەوەو (کردن)ی کوردی ڕەگەڵ خستووو بەڵای خۆی وشەیەکی کوردی دروست کردوە . سەیر ئەوەیە نووسەر کە لەیەك دوو جێگادا وشەی (ڕەخنەگر)یشی بەکار هێناوە ، بەڵام لێ وردبنەوە بوتەوە کە بزانێ ئەم (اسم فاعل)ە لە چ (فعل) یکەوە هاتووە . هەربۆیەش بەو دەردە چووە .

لێرەدا کۆتایی بەم بەشە دێنم . چونکە بەراستی لێکۆلینەوەو شی‌کردنەوەی باری ئەدەبی‌و ڕستەو زاراوەو ڕێنووسی وتارەکەی کاك دڵشاد کاری ئەدیب‌و نووسەرانەو لە وزەی قەڵەمی من دا نیە .

لەو تاری داهاتوو دا ، دێمە سەر لێکۆلینەوەی بیرو ڕای کاك دڵشاد محەممە دئەمین لە **باری بۆ چوونی ئەدەب وئەرکی ئەدیب‌و شاعیرو ڕەخنەگرەوە** ئەستوور بکات‌و لە لایێکی ترەوە ، دەیانە وێت فێری قەناعەت و ئارام‌گرتن‌و ڕەفتاری بە ئەنکێت‌و دبلوماسی‌یێت ..»

زۆرم تین بۆ مێشکی خۆم هێنا شتێکی لێ هەڵگرێنم ، هیچم بۆ دەگەڵ نەکرا . نەمزانی کاك دڵشاد دەیەوێ چ بڵێ ؟ چاوی (دەیانەوێت) جەمعە . (چاوی سوور بکات‌و ئیحساسی ئەستوور بکات) هەردووکیان تاکن . چاوی کێ سوورکا ؟ چاو سوورکردن بچ مەبەستێك بەکار هاتووە ؟ بەمانا هان دان؟ بەمانا خەمبارکردن ؟ هیچی‌دیار نیە . « ئیحساسی ئەستوور » ! ئیحساس نەبێ شتی دیکەی ئەستوورم بیستبوو ، ئەوە شوکر بۆ هەوڵ جار لە ئەدەبی کوردی‌دا تووشی (ئیحساسی ئەستوور)یش دەبین . ئاخری خێربێ .

نووسەر دەڵێ « ئەتکێت‌و دبلوماسی یێت و ... » بە بێ ئەوەی فێعلێکی بەدوادا هاتبێو ڕستە تەواو کرابێ ، دەبڕێتەوە تەنانەت قەولی نەداوە لەدوایپش دا ڕستەکەمان بۆ تەواو بکا . لە بارەی وشەی (دبلوماسی یێت)ی کاك دڵشادە وە هەر ئەوەندە دڵێم زمانی‌کوردی پیتی (پ)ی هەیەو ئەم وشەیەش ئاوا دەنوسری : (دیپلوماسی) .

ئەو هەموو ناڕێکی‌و بێ سەرەو بەرەیە وای لێ کردم کە تکا لە نووسەری بەڕێزو خوێنەرانی خۆشەویست یکەم کە مەردی خوابن ، ئەگەر دەمانا وناوەڕۆکی ئەم‌رستەو زاراوە گەیشتن ، منیش تێبگەیەنن .

٧ - هەر لە دیرەگی پێنجەم دا تووشی ئەم زاراوانە دەبین : « بەربادی ڕقیان هەڵ نەستێنێ» « لە بەڕۆوەنەدی مرۆڤ بڕە خستێنرێت » و زۆرشتی دیکە ، ئەگەر لە سەر هەموان قسە بکەین ، وەك فارس دەڵێ مەسنەوی حەفتا باتمانی کاغەز دەوی .

٥ - ڕەخنەکردن - یارەخنەگرتن :

ماموستا دڵشاد لە وتارەکەی دا شێوەیەکی تازەی هێناوەتە نێو ئەدەبی کوردی ، ئەویش وشەی (ڕەخنە کردنە) . وەك بۆخۆی دەڵێ : « حەزم دەکرد دیوانەکەی ڕەخنەکەم»، دیرەگی دووەەم دێڕی هەشتەم . هەر هەمان دیرەگ دێڕی ١١ : « پشت گوێ بخرێتو و ڕەخنەگرێکیش نەکرێت » . دیسان دێڕی ٣٨ و ٣٩ : « پێش ئەوەی ڕەخنەی دیوانەکە بکەم » .

بۆ هەڵ جارە کە دەبینم ڕەخنە بکرێ ، تا ئیستا هەر وا باوبوو ڕەخنە دەگیرا ، ڕەخنە لەسەر شتێك دەنوو سرا ، بەڵام ڕەخنە نەدەکرا . کار دەکرێ ، خەبات دەکرێ ، تەنانەت هیلکەو ڕۆنیش دەکرێ ! بەڵام ڕەخنە دەگیرێ . لیرەدا جارێکی تریش ئەو ڕاستیە ڕوون دەبێتەوە کە نووسەری بەڕێز بەعەرەبی بیرکردۆتەوە ولە نووسین دا بەسەر کوردی داکەوتوە . وشەی (نقد)ی عەرەبی هەڵگێراوەتەوەو (کردن)ی کوردی ڕەگەڵ خستووو بەڵای خۆی وشەیەکی کوردی دروست کردوە . سەیر ئەوەیە نووسەر کە لەیەك دوو جێگادا وشەی (ڕەخنەگر)یشی بەکار هێناوە ، بەڵام لێ وردبنەوە بوتەوە کە بزانێ ئەم (اسم فاعل)ە لە چ (فعل) یکەوە هاتووە . هەربۆیەش بەو دەردە چووە .

لێرەدا کۆتایی بەم بەشە دێنم . چونکە بەراستی لێکۆلینەوەو شی‌کردنەوەی باری ئەدەبی‌و ڕستەو زاراوەو ڕێنووسی وتارەکەی کاك دڵشاد کاری ئەدیب‌و نووسەرانەو لە وزەی قەڵەمی من دا نیە .

لەو تاری داهاتوو دا ، دێمە سەر لێکۆلینەوەی بیرو ڕای کاك دڵشاد محەممە دئەمین لە **باری بۆ چوونی ئەدەب وئەرکی ئەدیب‌و شاعیرو ڕەخنەگرەوە**

بۆژانین

موناقەسەی نهێنی ژمارە (٧٣/١١٦) بۆ درۆست‌کردنی خانوی دادگای شەقلاوە لەپارێزگای هەولێر

بڵاوی ئەکەینەوە کە نەو موناقەسە نهێنی‌یەی سەرەوە بەگوێرەی ئەم مەرجانەی خوارەوە هەیە .

١ - ئەتوانری هەمو ئیستمارەکانی مەرجی موناقەسەکە لە بەرێوە بەرایەتی ئاشغالی پارێزگای هەولێر بە (٣) دینار دەست بکەوێ کە دانەوەی نیە ئەویش ئەبێت قوتەزانچیە کە، مەرجە گشتی‌و مواسەفاتە فەنیەکان بکرێ کاتێ موناقەسەکەی درایە .

٢ - دواکاتی پێشکەش کردنی عەتائات لە .. یان پێش سەعات ١٢ی پاش نیوەڕۆی سێشەمەیە کە ١٦-١١-١٩٧٤

ئەکات‌و پێشکەش بەسکرتێری لێژنەی هەلبجرینی عەتائات ئەکرێت لە بەریوەبەرایەتی گشتی ئاشغالی - حقوق‌و عقود - ئەوبەری ماوەی تەواوکردنی ئیشەکەش (١٥) مانگە .

٣ - ئەم شتانە لەگەڵ عەتائاتەکاندا پێشکەش ئەکرێت :

أ - تەئمیناتی سەرەتایی بەنرخی ٢٥٠ر (دوسەدو پەنجا دینار) بەشێوەی کەفالەتێکی مەصرەفی واکە بۆ ماوەی شەش مانگ کاربکات لە داخستنی موناقەسەکە وە یان بە چەکێکی باوەڕپێکراو .

ب - هەویەی ژوری بازرگانی لەگەڵ وثیقەیەکی کە لە بەریوەبەرایەتی زەریبەی دەخلەوە دەرچوبێتو بۆ ئەمساڵ تازەکرابێتەوە .

ج - جەدوەلێك لەبارەی ئەو ئیشانەوە .

٤ - هەمو عەتائاتێك لەکاتی خۆی‌دا پێشکەش نەکرێ پشت‌گوێ ئەخرێ .

٥ - ئەم بەرێوەبەرایەتیە مولزەم نیە بەوەرگرتنی نزمترین عەتائات یان عەتائاتێکی تر .

٦ - عەتائاتەکان بە ئاگاداری قونتەرات چیەکان هەڵئەسەنگێنرێن لەوکاتەدا کە لەسەرەوە باسی کراوە ، وە ئەنجامی سەرتایش لە لەوحەی ئیعلاناتا بڵاو ئەکرێتەوە .

٧ - سزای دواکەوتن بۆ تەنیا ڕۆژێك (١٠) دە دیناڕە .

عبدولوهاب موفتی
بەرێوەبەری گشتی ئاشغال

Institut Kurde de Paris

گەشتێ لە چیکۆسلۆڤاکیا



ئەحمەد غەفور

رۆژی (٨)ی ئاب

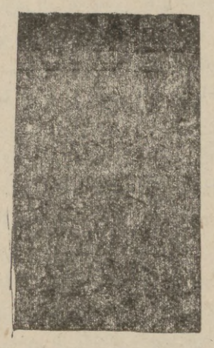
ئەمرۆ چوین بۆ سەیری‌یەکێك لەو کامپانەی کە بە نایبەتی ئامادە کراوە بۆ ئەوگەشتەوارانەی کە لە ولاتانی بێگانەوە هاتوون‌و نایانەوێ لەئوتێل‌دا بژین ... ئەم کامپانە بریتین لە شوێنی گەورەی‌تایبەتی کە ئاوی پاك وکارەباو شوێنی پاکردنەوەیان تێدا داهەیە . بە پارەیەکی‌کەم دەتوانی چادری خۆتی تێا هەلبدەیت .. بە سەدان لەگەل ئۆتۆمبیلەکانیان نزیکەی مانگ‌و زیاتر ،لەم ناوچە خۆشانە دەبەنە سەر . ئای چەند دیمەنێکی‌دلگیر بوو ئەم هەموو چادرە رەنگاو رەنگانە بەریز هەلدراون‌لە هەمان کاتدا ناوچەکەش دابەش‌کراوە بەچەند شەقامێکەوەهەر تاقمە گەشتەوەرە ناوێك لە شەقامەکەی بەردەمیان دەنێن‌ئەمە شەقامی ئەلەمانیاو ئەوە هەنگاریا ئەوی تر فەرەنسایە... لەبەر ئەوەی شوێنەکەش گەورە بو سێرك‌و سینەماوبازارێکی تەواوی تێدایە کە هەموشتێکی هەیە ، نرخیش‌هەر ئەو نرخەیە کە لە هەموو وولاّت دانراوە .. گەشتیارەکان‌شەو لەم کامپە دەبەنە سەرو بەرۆژ بلاو دەبنەوە (بە ئوتومبیل‌و بەپێ) بۆ تەماشا کردنی سەیرانگاکان ...هەندێك بۆ سەر لوتکەی شاخەکان ... هەندێك بۆ دارستان‌ودێهاتەکان .. هەندێك بۆ مەلە لە گۆماوەکان هەندێك بۆگەشتی ناو رووبار گەلێکیش بۆ سەیری مۆزەخانەوشوێنەواری مێژوویی‌و ناوچەی کۆن‌و فۆلکلۆری .

رۆژی (٩)ی ئاب

ئەمرۆ هەر لەبەیانی‌یەوە باران بوو . پلەی‌گەرما ١٠-١٥ بوو ، خەلکەکە زۆریان بلوزوپالتوی تەنکیان لەبەر کردبوو ماوەی هیچ سەیرانێك نەبوو ،وام بە باش زانی ، کە بچم بۆ سەیری مۆزە خانەی (ناوچەی‌تانرانسکا لومینسا) . مۆزەخانەکە نموونەی بەردو گلی‌دەشت وشاخەکان ، هەموو گیانەوەرەکانی ئەوناوە ، هەرلە گا کێوی ، مەڕە کێو ، و بزنە کێوی تا دەگاتە هەموو پەرندەوبازی سەرلوتکەی چیا سەختەکان ، ئێجا ماسی ناو گۆمەوچەمەکان ، تا دەگاتە مارو مێروو (تحنیط) کراو هەروەها هەیتو هووتی پیشەسازی کۆن‌و ئەدەواتی کشت‌و کالی‌رابوردو هەمووی نموونەو وێنەیان هەیە ... دەستهاروکاسەو کەوچك ، ئاشی‌ئاو ، بەرەی چنراوی ژن‌و پیاو داب‌ودەستوری ژن هێنان‌و شەڕ ، ئێجاهەر شتێك کە پەیوەندی‌هەبێ بە شانازی نەتەوایەتیەوە وەکو کەلو پەل‌و هەموو‌جێماوی‌قارەمانەکانی ناوچەکە (لێرەدا قارەمانەکانی‌خۆمانم بیرکەوتەوەوەکو شێخ مەحمود . کوا تفەنگەکەی ؟ کوا جلەکانی ؟کۆا نامەو وێنەکانی ؟) هەروەها جێماوی شاعیرو زاناونووسەرەکان‌و بەتایبەتی دەستخەتەکانیان ...

کە لە مۆزە خانەکە هاتمەدەرێ هەناسەیەکی ساردم هەلکێشاو لەدلی خۆما گوتم‌ئاخۆ چەندمان مابێ تا بتوانین لەهەموو ناوچەیەکی‌کوردستان‌دا شتێکی وامان هەبێت . ئێوارە کە گەڕامەوە ئافرەتێك‌لە هاوڕێ ئیتالیکانمەوە بروسکەی‌بۆ هاتبوو کەوا باوکی‌لەسەرە مەرگدایە ، ئەبوایە جێمان بهێڵێ ... بەراستی‌ئەم ئەوروپاییانە هەموو شتێك بە ئاسایی وەردەگرن ..هەرچەندە پەشۆکابوو بەڵام زەردەخەنە لە دەموچاوی کاڵ‌نەدە بوەوە ، کاتێك کەبەگەرمی دوعا خێرازیان لێکردم خێڕی‌ومیردەکەی ژنەکە شڵپ ماچێکی کردم ، هەربەوەشەوە نەوەستادیاریەکی رەمزیشی بۆ یادگار پێ بەخشیم . لێرەدا گێلی‌خۆمبیر کەوتەوە کە دەبوایە منیش هیچ نەبێ چەند مەدالیەووێنەیەکی ئەوتۆم لەگەل خۆم بهێنایە کە لە کاتی وەهادابەکەلکم بێت ولاّت‌و میللەتەکەم بناسێنم بە خەڵك‌و هەم شەرمەزاریش نەبم .

ویژنەی ئەمڕۆ



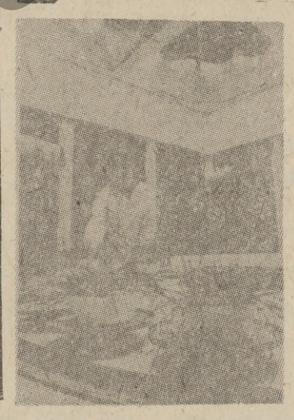
★ چاوەڕوانی ★

چاوەڕوانی‌ی ، پرسیاریکە ، هێندی دەریاکان قوواڵ‌و وەك ئاسمان فراوانەو بەرینە ، وەرامەکەی لە جەرگی چیاو کپی‌ی ئەشکەوت‌و چڕی‌دارستان و تاریکی بەندیخانەو ئەلقەی بەتی سێدارەدایە .. چاوەڕوانی ، پرسیارێکە وەرامەکەی لە شەڕی شەتاوی خوێندایە .

کێڵگەی شۆشەبەند

کێڵگەی‌شووشە بەند هۆیەکی گرنگی پەرەسەندن‌و زۆرکردنی کشت‌وکاڵە ، ئەو جۆرە کێڵگانە لە ولاتە پێشکەوتۆکاندا بە جۆرێکی فروان‌پەرەیان‌سەندوەو زاناکان بۆ تاقی کردنەوەی هەندێ سەوزیی تایبەتی ..

لە بۆلۆنیا ، مەهرەجانی « جوینالای » یەکێکە لە مەهرەجانە بە ناوبانگەکانی قوتابیان کە هەموو ساڵێ کۆڕی ئاکادیمی ئەو ولاتە ، لە شاری کاراکاو پێکی دێنێت .. ئەو مەهرەجانە زۆر چالاکی‌و نومایشی تیادا نیشان دەدرێت، وەك سەماو هەڵپەرکێی‌وگۆرانی‌و شانۆگەری‌و مۆسیقاو گەلێ بابەتی تر لەم جۆرە چالاکیانە .. خوشترینی ئەو نومایشانەی حەڵکی لەو مەهرەجانەدا حەزی لێدەکەن ، هەڵبژاردنی قۆشمەترین قوتابی‌یە ... لە مەهرەجانی ئەمساڵی ١٩٧٤دا ئۆرسۆلا زیکۆیسکی ، بە قوشمەترین‌قوتابی‌هەڵبژێردراوە بە پێی ئەم وینەیەی ئۆرسۆلا دیارە زۆر بەختیارە بەو سەرکەوتنەی .



کێڵگەی شۆشەبەند

کاتی فیل سەرخۆش ئەبێ

لە هندستان گەلە فیلێکی ١٥٠ سەری ، هێرشیان بردۆتە سەر دێهاتەکانی رۆژ ئاوای بەنگال‌و دەوروبەری بیست‌و حەوت خانووبەرەو ماڵیان داتەپانووە . کاربەدەستانی ئەو ناوچەیە وتوویانە :- هۆی هێرش بردنی ئەو گەلە فیلە ئەوەبووە ، کە بەرێکەوت بەلای کارگەیەکی قاچاخی شەراب دروست کردندا تێپەڕیون‌و لە شەرابی ئەو کارگەیەیان خواردۆتەوەو شەرابەکە سەرخۆشی کردوون‌و ئەم بەزم‌و رەزمەیان ئاوەتەوە .



ئەوسەرین کۆڵە



Institut kurde de Paris

ئۆریك لەرایبوردوو

وەڵامی ئاسکۆڵ شارەزووری

لە ژیاندا اعلانێ بۆ (أ.ش)ئەفەندی نووسرا بوو ۆمن زۆرم پێخۆش‌بوو کە رەوشتێکی‌مەدەنی کەوتە شارەمانەوە ، هەر وەکو (پیرەمێرد)ی ژیان‌لەپێش ئیران‌و سوریەو حیجازدا حروفی لاتینی خستە ناوەوەوپشت ئەستووری دا بەژیان‌و ژنان ..

منیش ئارەزووم کرد ئەمرەوشتی بەرۆژنامە شوو کردنە بگرم‌و بەراستیشمە یەکێکی‌هاورازو هاو مەغزو هاوگیان بدۆزمەوە ببین بە هاوبەش ،هەڵکردو لانەیەکی بەختیاری دابنێن‌و نەوەی خوێندەوارو‌بەکار بۆ ولاّتەکەمان پێبگەیەنین .

ئنجا باجارێ تێتان بگەیەنم‌کەمن کێم‌و کێم ئەوێ ؟

من کچی پیاوێکم کە زۆر لەتورکیا بووە ، عومرم نۆزدە ساڵە هەرچەند بە اتفاق‌ئەخلاق‌وعیلم لە جوانی لە پێشترە . من خۆم جوانیم لەلا دەرەجەی‌سێیەمە . لەگەل ئەویشدا خەڵك بە جوانم ئەزانێ ، لە أقونیمی‌وتەگبیری ماڵ‌و نەخش‌و نیگارو ماکینەدا ئەتوانم بڵێم تحصیلم‌تەواوە . عاشقی فەن‌و صنایعی نفیسەو بدایعی طبیعەتم لەبەرئەوە وەك مریشك نایەمە کوولانەوە . لەخۆیشم ناترسم‌چونکو بۆم ساغ‌بۆتەوە کە زەوق‌و گیان‌و بەختیاری خێزان ئیمان بەخۆشەویستی میردو مێرد خۆش‌ویستنە . من کەمێردم پەرست بێ گومان ئەویش منی خۆش ئەوێ لە هەمووديمەن‌و سیمایەکدا شێوەی مێیردی خۆم ئەبینم ،دنیا لام پەشمە ئەبێ ،لەرەفتارو کردارمدا شوبهەو گومان نابێ ، بۆیە خواهیشی دەستی یەکێکی خوێندەوار ئەکەم کە لەمن بگاوبە نووکە شەق کەرامەت‌و نەفسیەتم نەشکێنێ ئەوسایەکە بێ قەدربم خۆم بە صاحیب نامووس نازانم ، بەڵام کەقەدرم گیراو خۆم بە خاوەن شەرف‌و نامووس زانی هەرگیز نامووس شکینیم پێناکرێت .

ئەمەوی کە بەیانی‌یان لەپێش هاوسەری‌ژیانمدا هەلسام‌و بەدەستی خۆم شیرو چام‌بۆدانا بە ناو چاوانێکی رووناك‌و رووپەکی خۆش‌و لێویکی زەردەخەنەو شێوەو سیمایەکی مەردانەوە وابکا کە چوو بۆسەروەزیفەو ئیشی خۆی بەدڵ بیری بکەم‌و کاروباری ناومااڵ بەنەشئەی ئەو خۆشەویستی‌یەوە ببینم ئیواڕە کە هاتەوەبەپیکەنینەوە چووم بەپیری‌یەوە ماندوێتی‌و رەنجی ئەو رۆژەی‌لە دڵ دەرچێ‌و شان بەشانەوە گیان بە گیانەوە رووبکەینەدەشت‌و سارا . خۆ ئەگەر خوا بەچەپەکی پەیوەندی گیانمان‌بداتێ لەگەل ئەو بەندی جگەرەماندا لەکەناری ئاوێك‌تەماشای طەبیعەت‌و بەرهەمی ژیانی خۆمان بکەین . ئینجائەو بەرهەمی ژیانەبەکشتەکێکی رووناکی‌و ئاوریشم دوو گیان‌بەیەکەوە ئەدرووێ‌و بەختیاریەك ئەخاتە ناو ماڵەوە کە بێتەنموونەی ژیان‌و گوزەرانی نەتەوەیەك .

هەر نەتەوەیەك کە پیاووژنیان خوێندەواربێ‌و مەرجی ژیانی کۆمەڵایەتی بزانن‌ومندالیان بەهەستی میللی‌و نیشتمانی پەروەردەو کۆشبکەن‌هەڵبەتە ئەو نەتەوەیە هەمیشە لەپێش ئەبن .

ئەمەمن سروشت‌و رەوشت‌وبیرکردنەوەم لەسەر ئەمەیە کە تووشی کەسێك بم کە بەختیاری‌خێزان ببینم‌و نەوەیەکی بەنرخ بۆ نەتەوەکەم پێبگەیەنم‌وبەیادگاری باش بۆیان بەجێ بهێنم .

ژیان : ٤٧٧ - ٢ی مایس ١٩٣٦

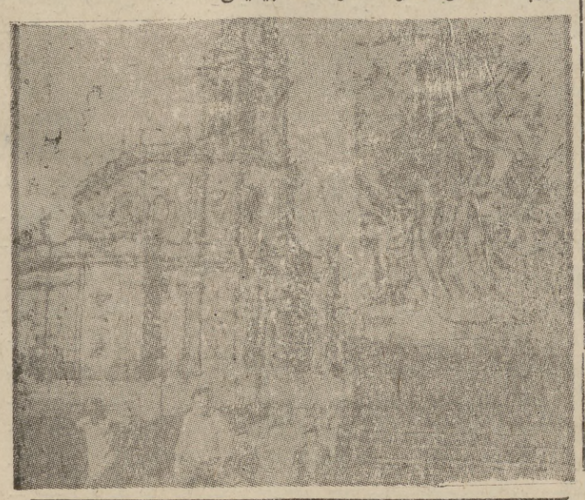
تێبینی :

بەڕێی پیویست چاوشەیەکی عەرەبی‌ئەم نووسینەمان کرد بەوشەی کوردی پەتی‌تا چیژی تەواوی لێوەربگیرێت ئێنجا ئەڵێین وادیارە ئەوماوەزۆرەی‌ئاسکۆڵ خان‌و باوکی لە تورکیا رایان بواردوە(شارەزووری) یەکەشیان تونەگرتوە ولێیان نەبۆتەوە ،باوەجو لەکاتی خۆیدا عەرزتان نەکەین کە ئاسکۆڵ خانیش‌گێیە .

ئارام

کێشەیەکی جێ‌ئاو

کێشەی شایانەی شاری‌درسدن ، لە کۆماری ئەڵەمانیای دیموکراتی ، بۆتە یەکێك لەشوێنەوارە دیارو بایەخدارەکانی ئەو شارە ، لەبەر ئەو هەموونەخش‌ونیگارو هونەرمەندی‌یەی لە دروست‌کردنی ئەو کێسەیەدانوێندراوە ، چ لە رووکاری دەرەوەی بیناکە ، وە چ لەناوەوەیدا ... ساڵی ١٧٣٩ بناغەی‌ئەو بینایەهەڵدراوەتەوەولە ساڵی ١٧٥٢دا لە ئیش‌کردنی بوونەتەوە.. ئیستا یەکێکە لەوشوێنەوارانەی هەر میوانێك رووبکاتە ئەو شارە حەز لەبینینی دەکات ..



ژمارەی سپاردن بەکتیبخانەی نیشتمانی
١٥٦ی ساڵی ١٩٧٤

شانۆی شکسپیر

شانۆی شکسپیری لەندەنی یەکێکە لە سەرکەوتوو ترین تیپە شانۆگەریکانی بەریتانیا ، لەپێش ماوەیەکەوە ئەو تیپە توشی نادارایی‌و دەستکورتی هاتووە ، کە بەدرێژی ماوەی دامەزراندنی ، ئەو تیپە دەست کورتی وای بەخۆیەوە نەدیوە کە بودجەکەی ٢٥٠ هەزار جونەیهی ئەستەرلینی کەم بێنێ ... لەگەل ئەوشەدا بڕیوەبەرایەتی‌ئەو تیپە سوورن لەسەر ئەوەی هەموو ئەو شاکارە شانۆگەریانەی‌پێشکەش ئەکەن ئەبێ بەجۆرێکی تازەو پڕبێتو لەرادەیەکی بەرزی هونەریدا بێت ، وە نابێت ڕێگابدەن دەست کورتی‌یەکە ، پلەی هونەری ئەو تیپەو ئیشەکانی نزم بکاتەوە ..